
AWEMainta

Dialuna, 21 di Maart 2022

 www.awemainta.com  www.facebook.com/awemainta  noticia@awemainta.com  583-1400

Un weekend grandi di celebracion di himno y bandera

Pg.2



Den cinco aña Teddy por sali liber y bay Canada

Pg.5



E compleho di Aruba Marriott a celebra dia di Himno y Bandera den un manera special

Pg.8

Un weekend grandi di celebracion di himno y bandera

E fin di siman cu a pasa, nos pais a celebra su Dia Nacional, Dia di nos Himno y Bandera. Despues di 2 aña dificil cu e crisis di pandemia di Covid-19, porfin Aruba por a sali y celebra e fecha importante aki pa cada un di nos cu a nace of ta biba na Aruba.
Arubianonan den gran forma a celebra e dia aki. 46 Aña pasa Aruba a canta su Himno y wak su Bandera bay halto pa prome biaha den Wilhelmina Stadion, awendia conoci como Stadion Guillermo Prospero Trinidad.
Diahuebs anochi ,17 maart 2022, Gobierno a organiza un manifestacion cultural riba Plaza Betico Croes. Un bunita anochi caminda esaki a wordo asisti pa Ministernan di Gabinete Wever Croes 2, Minister Heydoorn di Corsou, Minister di St Maarten, Presidentenan di Parlamento di Aruba y Corsou y tambe miembronan di Parlamento di Aruba y Corsow. Un anochi caminda hopi Arubiano a haña e oportunidad pa mustra nan talento y nan amor pa Aruba, durante varios show cu a wordo presenta na e publico grandi. E publico a wordo deleita cu baile, musica, entretenimento y tambe poeta. Diabiarna mainta, 18 maart 2022, tabatin e actonan protocolario riba Plaza Betico Croes cu presencia di Gobernador sr.



Alfonso Boekhoudt y tur e mandatarionan y Parlamentarionan di Aruba, Corsow y St Maarten. Tambe tabatin e desfile di gruponan uniforma y scouts. Sigur un mainta bunita pa mira e desfile aki di nos muchanan cu hopi animo y energia. Durante dia tambe tabatin varios actividad rond di Aruba cu a wordo bon bishita. Tambe Aruba a ricibi diferente bikers cu a bin di Merca, Corsou, Boneiro, St. Maarten, Surinam y Alemania. Tabatin un bike ride organiza pa Iron Order MC Aruba riba diasabra y tambe un bike ride di Camacuri organiza riba diadomimgo.
Aruba por mira atras riba un weekend di celebracion grandi y nos ta contento di por mira Aruba celebra, pasobra nos tur ta orguyoso di a nace riba e pida baranca aki cu nos ta yama Aruba.

Chauffeur (73) no a bebe su remedi na tempo, el a bira malo tras di stuur y a accidenta

Diasabra algo prome cu 2'or y mey di merdia a sosode un dalmento riba e caminda di Sero Biento cu Hooiberg na altura di e cruzada pa bay Canashito/ Santa Martha.

Un cabayero di 73 aña tabata tras di stuur di un auto Mericano y el a bira malo tras di stuur, na momento cu e lo a bay bira, el a bay dal contra e vangrails. Mesora a pidi pa presencia di Polis y ambulance cu urgencia.

Na yegada e personal di ambulance a trata e cabayero, kende aparentemente no lo a bebe su remedinan na tempo y esaki a pone cu el a bira malo tras di stuur di su auto.



Personal di ambulance hopi liher a prepara e cabayero y a transport'e pa hospital. Na hospital el a wordo trata y despues di un rato por a regresa su cas.

Un “Long Weekend” grandi pa nos turismo cu mas di 13 mil turista

Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber ta satisfecho di mira un “Long Weekend” di Himno y bandera sumamente exitoso pa Aruba su turismo y economia. Den e tres dianan esta 18, 19 y 20 di maart a yega 13.103 turista na nos aeropuerto, esaki ta sin conta e 4 barconan crucero cu tambe tabata mara den nos waf riba e 3 dianan aki. For di dia 19 di maart niun turista y local cu yega Aruba no mester presenta y ni haci un PCR test mas, e seguro di COVID si ta keda na vigor p’e turista. Di e manera aki ta flexibilisa e ‘’inreisbeleid” p’asina sigui percura pa atrae mas turista. Diabierna a yega un total di 3588 turista via nos aeropuerto di cual 2966 tabata procedente di Estados Unidos. Diasabra a yega un total 5725 turista Aruba di cual 4816 tabata procedente di Estados Unidos y diadomingo un total di 3790 turista di cual 3095 turista tabata Americano. Estados Unidos ta keda Aruba su mercado di mas importante, pesey semper ta keda monitoria e ruta nan aki di serca. Minister Oduber a indica cu ta proyecta cu pa aña 2022 lo tin un recuperacion di entre 85% pa 100% di turismo den comparacion cu aña 2019 cu tabata Aruba su mihor aña den historia. Gobierno di Aruba ta sigui enfoca riba recuperacion di turismo p’asina recupera e economia y crea oportunidadnan cu pais Aruba tin mester di dje. Aruba ta keda e destinacion number 1 den henter Caribe pa loke ta nos recuperacion. Minister Oduber ta satisfecho cu nos turismo ta sigui recupera, sigui crece y crece nos economia. Nos ta sigui traha pa nos por surpasa nivelnan di aña 2019. Turismo ta keda e driver principal di nos economia.

Aparentemente tin hende a paga entre 2500 pa 5000 pa permiso rapido

Ganashi entre cuarto pa mey miyon

Cambionan dudoso impone pa Minister Glenbert Croes na DIMAS, supuestamente pa motibo cu su maneho no ta worde ehecuta, a habri caminda pa cantidad di informacion, corecto of no, riba desaroyonan cu a bin ta tumando lugar pa loke ta otorgamento di permiso. Nombramento di supuesto persona di confiansa, kende no tin nocion di loke realmente t’e trabou, ya caba a ser cataloga como un persona pa percura cu “asuntonan” di e Minister ta keda ehecuta. Suspension di Director, Kathy Paskel tampoco a sirbi e mandatario di algo bon, al contrario el a percura pa ainda mas speculacion negativo, sigur despues cu e Minister a dicidi di menasa varios di oposicion cu e lo publica cosnan di nan. Den fin di siman di Himno y Bandera cantidad di informacion AWEMainta a ricibi den su box caminda cifranan cu hendenan lo ta pagando pa un permiso a wordo divulga y cu ta realmente impresionante. Nan a mustra cu e suma mas barata c’un permiso regla for di canal regular, esta e proceso cu DIMAS ta aplica, ta di 2500 florin y e por yega di 2000 florin, pero mas abou cu esey rara bes esaki ta tuma lugar. For di e suma di 2500 florin, tin hende cu a paga 3000 florin, sigui pa 4000 y hasta tin permiso cu lo a costa 5000 florin, mientras cu e fuentenan ta mustra cu lo tabatin cu a costa mas.

E parti mas interesante di e asunto serio aki ta na unda e placa aki ta bay, ya cu aki no ta papia di tiki placa, di un fabor chikito y un persona a haya un tip di esun pa kende el e regla permiso, pero aki nos ta papia di casi cuarto di miyon hasta mey miyon florin cu esnan cu ta regla tipo di premisonan aki na banda, ta gana miles y miles di florin. Si tuma un averahe di 100 permiso pa cual tin hende a paga e suma di 2500 florin, nos ta papia di un suma di 250.000 florin cu ta kwart miyon florin y den caso di permisonan cu a wordo cobra 3000 florin, esaki ta suma na 300 mil florin cu ta hopi, pero hopi placa. Ora cu AWEMainta a ricibi e tipo di info aki den su postbus, ta ser menciona cu gran parti di permisonan ta alcansa e suma di 5000 florin, pues si tuma e cifra total di 100 permiso, ta yega na un suma di mey miyon y e informante anonimo aki, ta sigur cu tin mucho mas cu 100 permiso cu lo a wordo otorga den ultimo añanan. Na mes momento tambe ta lanta e pregunta e ora ta kende ta ricibi e suma aki? Lo ta trata di un solo persona of lo tin mas den e cadena aki pa atende cu e proceso te ora cu Minister firma e permiso aki, sea cu e mandatario ta na altura of no? Ya caba den pasado esaki a yega di tuma lugar y tin varios campañador di Ministernan cu ta atende asuno di permiso pa hendenan cu despues ta bira sostenedor di e partido, principalmente den e grupo di stranheronan cu kier nan famia bin biba na Aruba.

Awor cu Minister ta papia cu mester a retira Director di DIMAS pa motibo cu e persona aki no ta ehecuta loke e Minister kier mira ehecuta, hopi ta kere cu awor a habri caminda ainda pa mas manipulacion y negoshi di permiso.

Y den esaki mester ta franco cu tur hende, ya cu na momento c’un oficial di un Management Team” institui na DIMAS pa Minister of Gobierno, ta mas cu claro cu nan lo traha riba instruccion di e Minister y tur loke e bisa cu nan tin cu haci, nan tin cu haci.

Pues na momento cu mira un oficial di e ekipo aki bin dilanti y trata di hustifica e rol cu e grupo aki ta bay hunga de awor en adelante, a simplemente un payasada caminda t’e Minister y Gobierno tin tur control riba otorgamento di permiso.

CAFT a manda mensahe cla atrobe

Parlamento tin mas atencion pa Ombudsman cu situacion financiero precario

Parlamento a trata e ley di Ombudsman algun dia atras, pero na mes momento cu esaki a tuma lugar, CAFT emiti otro raportahe den cual un biaha mas ta sali na cla cu Gobierno di Aruba, esta Gabinete Wever Croes II, no ta cumpli cu palabracionnan cu a wordo haci. Al contrario, segun e Comision di supervision, Gobierno di Aruba ta haci net lo contrario cu loke CAFT a bise pa haci, manera entre otro di no pone e recorte di gasto di personal di 12.6% den presupuesto 2022. Sinembargo pa asombro di CAFT a bin mira esaki tog hinca den e presupuesto aki cu ta na Parlamento pa wordo trata, mientras cu tambe Gobierno di Aruba no ta cumpli cu asuntonan cu tin algun aña caba cu mester a wordo atendi. Mientrastanto ta bisto cu e dos fraccionnan cu ta sostene Gobierno, a dedica ultimo dianan na papia riba e ley di Ombudsman, critica partidonan di oposicion constantemente, pero ningun realmente ni un miembro di e dos fraccionnan aki, a diribi un carta na Gobierno pa bin sikiera den e famoso 'bijeenkomst' pa bin duna aclaracion of splicacion riba tur e remarcanan negativo di parti di CAFT. Ta un hecho cu Minister di Finansa y su Gobierno no ta cumpliendo, ainda e pais no tin presupuesto 2022 aproba y ta premira cu Gobierno lo instrui e dos fraccionnan di nan den Parlamento, esta fraccion di MEP y fraccion di RAIZ, pa ni haci un intento pa atende e presupuesto aki, te ora cu algun asunto wordo gefix p'asina por logra na convence CAFT.

Hopi ta kere cu gabinete Wever Croes ta dirigiendo e pais directamente riba un confrontacion formal cu Gobierno Hulanda caminda ta existi e posibilidad cu lo haya un aanwijzing por completo caminda tur decision lo wordo tuma aya na Hulanda y no aki den Cocolishi.

Y no ta solamente cu gabinete Wever Croes no a cumpliendo cu loke a wordo palabra, pero na mes momento tin cantidad di duda den e forma di gobernacion di e actual Gobierno caminda hasta na Hulanda den Tweede Kamer y riba nivel di Gobierno Hulandes, e cuminsa menciona mas frecuentemente, e asunto di "friends & family." Awor cu tin henter e situacion cu a surgi na DIMAS caminda Minister Glenbert Croes a suspende e Director y a nombra su hendenan den posicionnan clave, tambe esaki ta na Hulanda y lo wordo sigui di cerca ya cu den pasado caba Gobierno Hulandes a yega di interveni tempo di Rudy Croes den felis memoria, tabata hiba maneho di e departamento aki. Awor tin mesun situacion, tin manipulacion den maneho di companianan estatal, tin decision- y nombramentonan cuestrionabel tumando lugar den posicionnan clave, caminda un biaha mas ta sali na cla cu tin cierto grupo di famia y amigonan cu ta wordo beneficia cu e decisionnan aki. Ta trata di un situacion serio, ta trata di asuntonan hopi delicado, pero e dos fraccionnan cu ta sostene Gobeirno, ta sigui cana den compas, ta sigui hunga nan rol bon mucha di solamente sostene tur loke Gobierno dicidi y pa nan no sirbi e interes general manera nan a hura di lo haci. No tin presupuesto 2022 ainda na horizonte pa wordo trata, pero pa algun hende di Gobierno esey no ta al caso n'e momentonan aki, pero pa CAFT si cu a bolbe mustra cuGgobierno di Aruba no ta cumpli cu loke a wordo palabra.

Consulado General di China na Willemstad cu audiencia cerca Gobernador

Riba diahuebs 17 di maart 2022 Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a ricibi Consulado General di China na Willemstad, señor Li Yigang, pa un audiencia na Cas Ceremonial di Gobernador. El a wordo acompaña pa e attaché consular, señor Wang Haokun y pa e director di DBB, señor Edwin Abath. Señor Yigang ta eherce su funcion actual for di 2020. Pa motibo di e pandemia di corona, ainda e no tabatin e oportunidad pa biaha pa e otro islanan pa un bishita di introduccion. Durante di su prome bishita di trabao na Aruba, el a cera conoci cu Gobernador Boekhoudt. Durante di e combersacion a papia entre otro tocante di e bienestar di e comunidad Chines na Aruba.



Den cinco aña Teddy por sali liber y bay Canada

Bay Hof no a yuda e Canades Teddy Gibson den nada. Mas ainda pasobra em es no ta coopera pa papia. Siman pasa Hof a anuncia e decision y su castigo a keda igual cu prome instancia. E homber aki di Canada a wordo acusa di a tira mata e Chines Quach dia 1 di mei, 2017. E hecho aki a sosode den un apartamento na Jaburibari. Un delito pa cual e tabata e unico persona cu a wordo hiba Corte. Den Prome Instancia el a haya un condena di 15 aña. El a apela pasobra ta bisa cu e no a mata e Chines. Tanto den Prome Instancia como den su caso na Hof, el a pidi su abogadonan pa busca cierto testigo. Pero esaki tabata hopi dificil. Tin cu a muri, otronan no por a haya y tin cu, probablemente pa miedo, no kier duna un declaracion.

Su unico splicacion na Hof ta cu e no a mata Quach, pero mucho mas e no por declara. E motibo ta cu e kier protege su famia cu ta biba na Canada y e otronan cu tabata presente dia di e sucedido. Si a papia di mas, nan por tuma venganza contra e hendenan aki.

El a apela e decision di Corte na Aruba y den Hof e ta bira bisa cu e ta prefera sinta su castigo cu papia den Corte pa protege su famia, paso e no kier nan mire como informante. E tabata presente den e cas na Jaburibari y e tabata un invitado eynan di un amigo di dje. Na momento cu a mata e Chines mes, e ta bisa cu e no tabata den e parti ey di e cas.

Procurador General a pidi pa ratifica e castigo di prome instancia y Hof a bay di acuerdo cu esaki, esta 15 aña.

Por corda ainda cu riba e fecha menciona, despues di e sucedido, tur esnan presente a core huy di e sitio y tabatin un persecucion formal unda a detene varios persona. Despues di algun dia, a laga tur otro bay y solamente Teddy Gibson a keda deteni. Durante e investigacion cu a sigui, a descubri cu e homber aki tabata wordo busca dor di autoridadnan di Canada pa asesinato di miembro di un gang. Esaki a sosode un aña prome cu e caso di Jaburibari. Si Gibson dicidi di no hiba e caso Casacion, e lo mester sinta su castigo. Y practicamente e lo tin cu sinta 5 aña so mes. E por sali liber ora cu e sinta dos tercera parti di e castigo. Pero probablemente e lo mester bay duna cuenta na autoridadnan Canades p'e caso di 2016.



Job Opportunity

COMMUNITY MARKETING OFFICER

ABOUT ARUBA IMPACT

Aruba Impact, Co-working Space and Center for Entrepreneurship, is a recently established innovative and inspirational social enterprise, powered by P.A.N.A. Foundation and Pering Group, to stimulate economic growth while solving social and environmental challenges, through entrepreneurship.

Aruba Impact collaborates with purpose driven organizations to accelerate change. Besides offering a coworking environment, the Center for Entrepreneurship offers advisory services, coaching, mentorship, education, thought leadership, and help create a world where people and the environment thrive.

JOB DESCRIPTION

The Community Marketing Officer combines creative marketing and communication skills and technical savviness to devise, implement, and manage Aruba Impact's online and offline marketing and communication efforts, while building a vibrant entrepreneurial community.

As Community Marketing Officer you are tasked with creating online content, driving brand awareness, and coordinating marketing campaign activities and events.

If you are a 'people person' with great customer service skills, creative and solution driven, this opportunity is for you.



REQUIREMENTS

- Bachelor degree in Marketing or Communication, or equivalent experience;
- A minimum of 3 years of work experience in related fields;
- Proficient in Google and Facebook Analytics;
- Excellent communication skills, in Papiamento, English, Dutch and Spanish;
- Excellent customer service skills;
- Attention to detail and ability to multitask
- Digital skills;
- Experience in dealing with new media including website, Facebook, Instagram, LinkedIn - both on the user and admin side.
- Solid knowledge of MS Word, Outlook, Excel, PowerPoint;
- Experience with Design & Video editing is a plus;
- Team player;
- Flexible, independent, and proactive.

Please submit your resume and motivation letter via email to: hello@arubaimpact.com.

Deadline is April 8th, 2022.

SIMAR no a mira solucion structural den raport di Gobierno riba recorte di 12.6%

Sindicato SIMAR no a keda mucho impresiona cu e raport cu Gobierno a entrega dia 15 di maart ultimo riba ordo di Corte. Esaki ta den cuadro di e caso cu tin andando den Corte riba recorte di 12.6%. Gobierno a inicia e caso aki pa motibo cu sindicatonan SEPPA y Simar a dicidi di recorta nan oranan di trabou igual cu e recorte di 12.6%. Y esaki no a cay na agrado di Gobierno. E mesun caso tin andando contra sindicato SADA cu ta representa sector Duanero.
Den un tussenvonnis di dia 2 di maart a pidi Gobierno entrega e raport di un solución structural na Corte dia 16 di maart pa cual e sindicatonan lo mester haya un copia. Den un declaración duna, Presidente di SIMAR Josephine Albertus a bisa cu nan kier ta transparente den e situacion aki, pasobra e recorte di 12.6% ta mishi cu salario di trahadornan, cu ta wordo considera nan propiedad.
Albertus a recorda cu na 2020 Gobierno a bay sinta na mesa cu Hulanda y den unilateral a negosha cu Gobierno. A djis informa sindicato ora cu a caba. A bisa cu a pone salario di trahador como garantia pa por fia placa for di Hulanda. Esaki a nifica e recorte di 12.6%. Awor ya tin dos aña ta entrega y no tin fecha pa sa ki tempo e recorte aki ta caba.
SIMAR a haya un copia di e famoso raport aki for di Gobierno, pero e conclusión cu nan a saca ta cu esaki ainda no ta duna nan ningun claridad. Riba e tema di un solucion structural p'e recorte di 12.%. Of mas bien pa baha e gastonan di Gobierno den forma structural, manera Hulanda ta exigi. Den e raport SIMAR su directiva no a mira nada di un contra proposición of algo cu por reemplasa e 12.6%. Tampoco a reacciona riba e proposición di SIMAR pa baha e orario di trabou. A analisa e documento y lamentablemente no a mira nada fiho riba reemplaso di 12.6% y tampoco e proposición di SIMAR pa baha oranan di trabou equivalente n'e 87.4% c uta haya como salario. No a duna claridad pues. Albertus a splica cu den cuadro di transparencie nan lo publica e raport aki riba website di SIMAR (www.simar.aw) y via nan pagina di Facebook. A haci apelación na veld completo pa lesa e documento aki. Den cuadro di e raport aki a invita tur miembro y trahadornan di e veld pa un reunion riba diamars, 22 di maart. Esaki lo tuma luga pa 5'or di atardi. Durante e encuentro aki lo duna un splicacion mas amplio y fiha un posicion conhunto pa duna Gobierno un contesta representando e veld completo.
El a recorda cu Hues a bisa cu tin e veld den incertidumbre pa dos aña caba pa cual a bisa Gobierno pa bini cu un plan. P'esey a spera di mira un plan unda por mira ki dia lo haya e 12.6% bek. Unico cos cu a bisa cu ta depende di ayudo di Hulanda y tanten cu ta depeande di ayudo di Hulanda, e 12.6% lo keda.
Albertus a bisa cu tur loke cu nan haci ta riba mandato di miembronan y esey tabata e caso ora cu a dicidi di baha e oranan cu ta traha. A hinca tur cos den otro, teniendo cuenta cu ley. A menciona tambe un reunión cu sindicato tabatin programa cu Minister di Enseñanza Endy Croes riba e problema cu werkster y algun otro preocupacion relaciona cu e sector di enseñansa. Pero a cambia e fecha di reunión pa dia 24 di maart awor.
SIMAR ta lamenta cu Gobierno no a mustra seriedad. Nan si ta responsabel y ta bay veld bek pa fiha un posicion, unda lo manda un contesta cu contendio pa Gobierno. P'esaki nan tin dos siman di tempo.

PANADERIA DEL PUEBLO
Baked with Love
Fresco Tur Dia
HABRI TUR DIA DI 6:00AM-6:00PM
YAMA NOS: 5821915
Guyabastraat #4
Dakota

Asesinato of no



Diabierna ultimo pa 7:55 mainta Central di Polis a wordo notifica cu lo mester tin un hende homber drumi banda di caminda na altura di Santana di Zeewijk.
Patruya di San Nicolas ta wordo despacha di biaha n'e sitio di e sucedido. Na yegada enberdad patruya ta topa cu un hende homber di edad cu no ta duna señal di bida.
Central di Polis ta notifica Recherche como tambe Polis Tecnico y Slachtofferhulp. Dr.Texier a yega n'e sitio y pa 8:55am a constata morto di e hende homber fam A. E caso ta bao investigacion pa por saca afo kico por ta e causa di e morto. E curpa di e fayecido a wordo tuma den beslag pa mas investigacion. E homber tabata drumi den un posicion no normal, tambe por a nota cu e homber aki di edad halto tabatin golpinan na cara. No por deduci cu si esaki a sosode ora cu el a cay. Segun informacion oficial, instancianan concerni a wordo notifica, manera Polis Forensico y tambe Recherche. E area a wordo cera cu lint pa por a haci un investigacion. Dokter Texier a presenta pa por a constata morto di e homber di fam A(entre 70 cu 80 aña), pero asina mes a keda algun vraagtekens y pa e motibo aki tuma e curpa den beslag. Esaki a ser tuma principalmente door di e posicion cu e curpa a ser haya. Autopsia lo determina si ta trata di un crimen of morto natural. Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



Recarga bo Prepaid cu **Afl.15,-**
via **pay.aw**
ricibi Afl.5,- di credito **extra**.



SETAR

E compleho di Aruba Marriott a celebra dia di Himno y Bandera den un manera special



Dia Nacional di Himno y Bandera ta un dia cu ta wordo celebra rond di Aruba cu hopi orguyo y patriotismo y ta pa es motibo, e compleho di Aruba Marriott a celebra e dia significante aki den un manera sumamente special cu su asociadonan.

Trahadornan di e compleho di Aruba Marriott a uni den cafetaria dia 17 di maart pa conmemora e dia patriotico di Himno y Bandera, unda cu e departamento di recursonan humano a organisa un lunch special cu opcion di cumindanan local, sirbi pa miembronan di e team ehecutivo como tambe diferente lidernan. Alaves, tur asociado a participa pa gana diferente premionan di rifa y por a saca un potret na e bunita photobooth pa honra e dia.



Iniciativanan pa promove cultura di Aruba ta parti di Aruba Marriott su esfuersonan pa ta un ehempel di bondad den nos comunidad. E ta parti di Marriott International su balornan fundamental, cual ta inclui e balor di 'We Serve Our World' cu ta representa e importancia di hasi un impacto positivo tur caminda cu Marriott ta estableci rond di mundo.

Pa es nan cu ta desea di forma parti di e famia di Aruba Marriott, por bishita careers.marriott.com pa aplica pa e posicion nan disponibel.



INVEST SECURE



We don't just say it ... We Guarantee it !!!

You can focus on your business
If you leave your security protection up to us.
Call 582-7252 for a free presentation.
Email: insec@setarnet.aw





Cambio di fecha pa anochi di informacion y apertura di inscripcion pa aña escolar 2022–2023



Desde augustus 2021, cu guia di Departamento di Enseñansa y cu sosten di entre otro CINOP di Hulanda, Colegio EPI ta ocupa cu e proceso di renobacion di su curiculo. E meta ta pa augustus 2022 presenta un curiculo cu programanan renoba y tambe nobo.

P'e motibo kier informa cu e fecha di e anochi di informacion di nos programanan di educacion cu tabata planifica pa maart 23, awor a cambia y lo bira riba dos anochi cu ta april 12 y 13. Pronto lo publica informacion tocante e organisacion y con lo por participa na e anochinan di informacion via e medionan di comunicacion, nos pagina di Facebook y nos website.

Tambe kier a informa cu e fecha cu Colegio EPI ta oficialmente habri e proceso di registracion pe aña escolar nobo, cu normalmente ta 1 di april, awor lo bira entrante 1 di mei. Tene na cuenta cu e periodo di registracion lo cera entrante 15 di juni. Ta pidi tur studiante cu ta desea di bin studia cu nos na Colegio EPI pa registra durante e periodo aki apesar cu kisas ainda no tin resultado final di graduacion. Importante ta pa bo registra na tempo ya cu despues di juni 15 lo no tuma registracion mas pa aña escolar 2022-2023.

E proceso di registracion lo ta uno completamente digital y lo publica informacion detaya tocante e procedura y e rekisitonan via nos Facebook y nos website. Nos ta recomenda tur studiante cu tin e deseo pa bin studia na Colegio EPI pa e aña escolar 2022-2023 pa di awor caba planifica pa bo tin tur documentonan manera rapport, cijferlijst, identificacion, etc. poni den un formato digital (sea den formato jpeg of PDF).

Un rekisito importante ta cu tur aplicante mester entrega un prueba di registracion di Censo (papel di 5 florin) den formato digital. Na momento cu habri oficialmente e periodo di registracion na Colegio EPI lo por uza y manda tur documento den formato digital hunto cu bo formulario di registracion via nos website.



Market Leader of Business Software in the Caribbean

= exact

Solutions for:

- Finance
- Wholesale Distribution
- Professional Services
- HRM, CRM and BPM

VCC International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

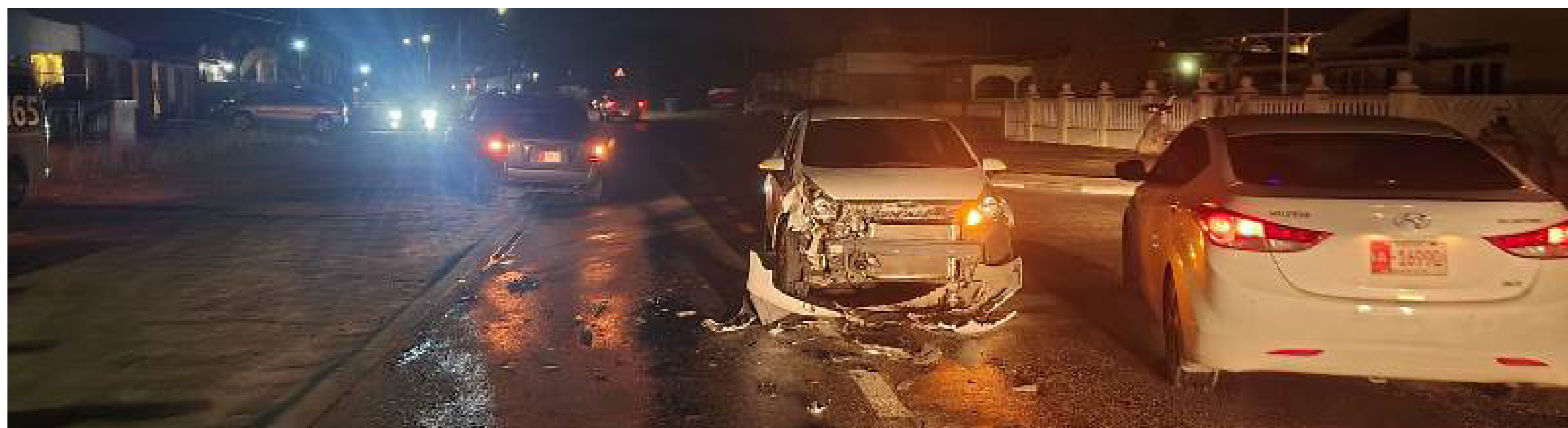
Accidente un biaha mas di UTV y cu persona herida



Diasabra den oranan di merdia Polis y Brandweer a bay Ayo, unda a sosode un accidente y lo tin hende pega den auto.

Tabata diasabra merdia algo prome cu 1'or cu Polis a bay Ayo hunto cu Bomberonan. Na yegada di Brandweer a resulta cu no tabata di un accidente cu auto normal sino cu UTV. Berdad e persona lo no por a baha debi e porta a pega, Bomberonan a logra habri esaki.
Por a mira cu tabata trata di un grupo cu UTV, unda cu algo a bay robes y unda un di nan a resulta seriamente herida. N'e sitio a papia di un open botbreuk.
Departamento di Trafico y tambe ambulance a presenta, unda cu Paramediconan a duna asistencia n'e persona herida.

Accidente riba e caminda di Bubali cu basta daño material y un persona herida

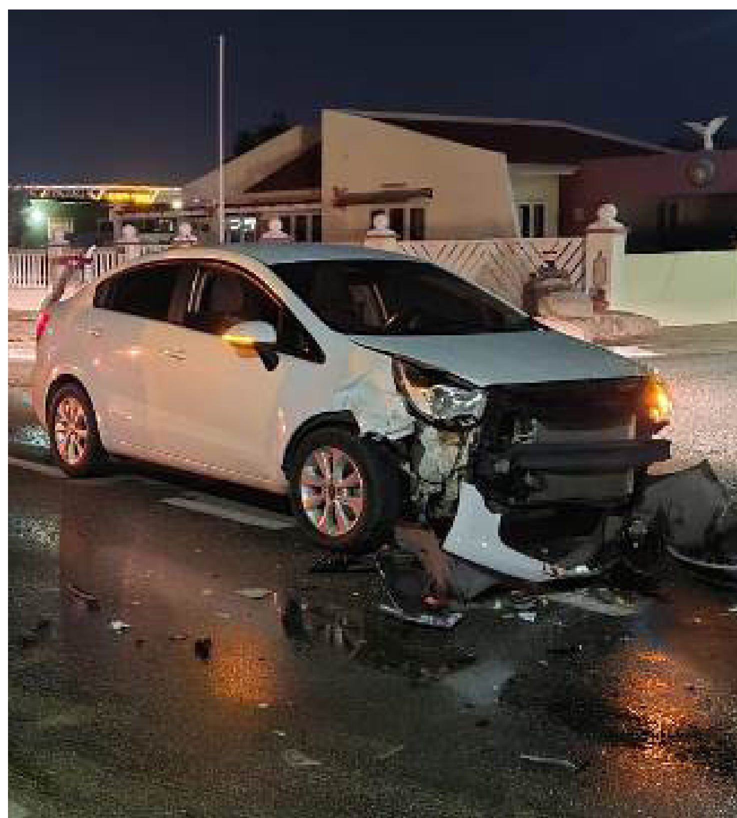


Diabierna algo pasa di 9'or di anochi a sosode un accidente riba e caminda di Bubali direcion Noord. E accidente tabata entre un Kia Rio y un Hyundai Tucson.

E chauffeur di e Kia Rio a keda herida. E Kia Rio blanco tabata bayendo direcion panort y pa un of otro motibo el a hala na su robes, net na momento cu di direccion contrario tabata biniendo e Hyundai Tucson.

E chauffeur di e Tucson a ripara cu e Kia Rio tabata biniendo frontal riba dje y el a dicidi di hala n'e banda di caminda tratando asina di evita un dalmento frontal, pero asina mes e Kia Rio a dal den banda di e Hyundai Tucson.

Ambos auto a haya basta daño material y e dama chauffeur di e Kia Rio a keda herida. E dama chauffeur a haya sla na pecho y cabes. E ambulance a tarda poco y e dama no por a wanta e dolor y a bay cu auto particular poli. Forensys a presenta n'e sitio p'asina tuma tur dato di e accidente.



Minister Rocco Tjon kier ta Minister, pero no kier ta politico

Payasada cu prensa tin cu caba



Minister Rocco Tjon no tabata Minister of Parlamentario te cu 2017 y masha poco hende den comunidad a tende algo di e persona aki, solamente e tabata conoci como oficial di Polis y despues como Director di KIA. Ta Rocco Tjon a dicidi di drenta politica, a dicidi di bay busca un posicion fiho como representante di pueblo den Parlamento di Aruba y aki tin cu pone enfasis riba representante di pueblo den su totalidad. Awor e mesun Rocco Tjon a cumpli cu su soña di exigi y haya e posicion di Minister di Husticia den gabinete Wever Croes II, pero awor ta bira cu e mesun Rocco aki tin problema cu cierto medio di prensa y cu e no kier dirigi su mes n'e medio aki of contesta nan preguntanan. Pa colmo el a bin haya dos otro colega, den persona di Minister Glenbert Croes como tambe Minister Endy Croes, kendenan tambe a dicidi cu nan lo no dirigi palabra of duna declaracion na 24Ora pa motibo cu e medio aki lo a troce nan palabranan y ta saca nan declaracon for di contexto.

Na prome luga 24Ora semper ta 'on the spot' cu entrevistanan caminda mayoria biaha nan ta bay on live pa tur hende scucha al instante, pues ta con un medio di comunicacion lo por cambia palabranan cu ta saliendo for di boca di e tres Ministernan aki, ta gran secreto y despues tur hende por bolbe scucha loke nan a declara sin cu a mishi cu nan declaracion. The Three Muscateers aki ta politiconan, cu a usa medionan di comunicacion na nan antoho, a tene conferencia di prensa cu a wordo transmiti pa mesun website aki, gratituamente sin cobra algo nunca, pero e tempo ey nan tabata bon, pero na momento cu un of otro periodista cuestiona decisionnan di e tres Ministernan aki, a surgi henter e situacion cu tin n'e momentonan aki. Minister Tjon a haya su mes den un asunto sumamente delicado cu su famia, cu a hasta a bay te den Corte Superior caminda un decision a wordo tuma y ta algo cu a wordo trece dilanti ya cu como politico Rocco Tjon a scoge pa ta un figura publico, un representante di pueblo caminda tur hende mester sa henter su historia. Awor recientemente Rocco a dal un stap grandi pa bira Minister di pais Aruba, pa sirbi henter pueblo como mandatario y e tin cuenta pa duna na henter puebo, tambe n'e medionan cu pueblo a scucha mas frecuente, pero no bin pretende cu no ta papia cu un medio pa motibo cu nan preguntanan no a ser prepara pa Gobierno. Awor un Minister Glenbert Croes, kende ta envolvi den un escandalo di otorgamento di permiso, cu ta creando un caos na Departamento di DIMAS caminda el a tuma decisionnan hopi controversial, ta dicidi cu su persona tampoco a papia cu e medio menciona. Pa completa e trio, Minister Endy Croes despues cu a ser publica cu el a biaha pa Hulanda pa trabou, pero a saca foto caminda e ta dunando su nieto boter, tambe no a gusta cu esaki a wordo menciona y tambe a dicidi di no papia cu e medio, mustrando tur tres un tipo di actitud cu no a apto pa un mandatario. Ex Presidente Donald Trump nunca a nenga di papia cu CNN, cu tabata contra di dje totalmente, pero atrobe aki na Aruba tin tres Minister lo ta sinti nan mes mas cu Trump den politica.

A gradua di Universidad di Aruba, Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe



Diabierna, 11 di maart 2022, a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe. El a gradua defendiendo su tesis titula: "De een zijn dood is de ander zijn brood: De goederenrechterlijke positie van de voorbehoudskoper na het Rabobank / Reuser arrest; en de botsende rechten tussen de pandhouder, curator en concurrente schuldeisers rondom het faillissement van de koper." Miembronan di e comision di examen tabata: Mr.dr. Benedicta Deogratias i.p.v. prof. mr.dr. Jos Hamers; mr. dr. Carlos Bollen y mr. Brechtje Huiskes.
Universidad di Aruba y AWEMainta ta felicita Jennie H.T. Lion Sjin Tjoe cu su logro.

San Nicolas a celebra y homenagea Dia di Himno y Bandera

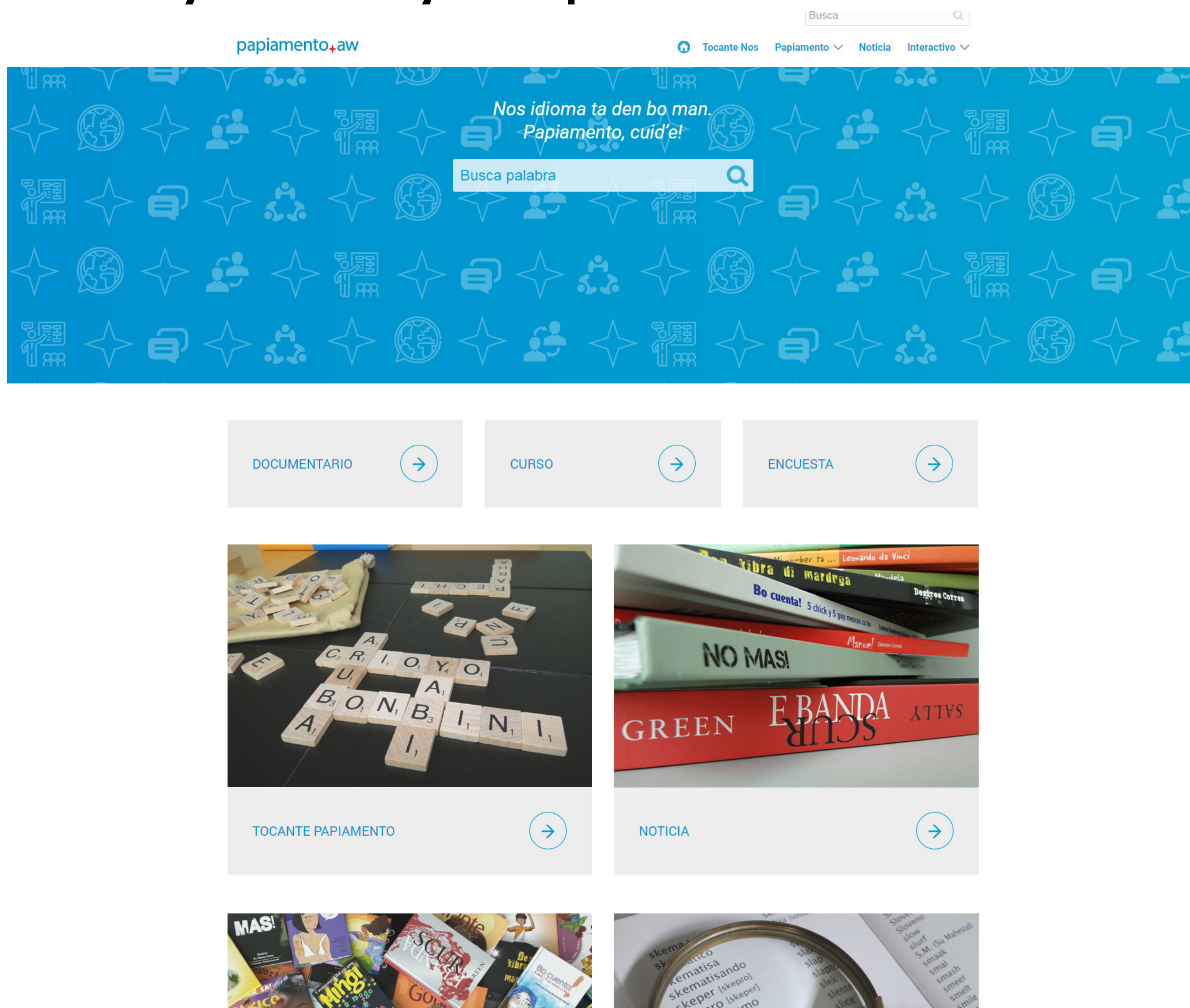
Ya pa 46 aña, Aruba ta celebra 18 di maart como e dia pa celebra Himno y Bandera di nos pais y e aña aki San Nicolas tambe a unifica su mes n'e celebracion aki riba e rotonde di FTA San Nicolas cu un obra di Arte di artista local Robby Solognier..
Den presencia di entre otro Parlamentario Alvin Molina, San Nicolas Business Association, Aliansa Pariba di Brug, comerciantenan di San Nicolas, amigonan y un gran parti di famia, Tito Bolivar, Director di ArtisA a hiba palabra gradiciendo p'e oportunidad di trese tur forza hunto no solamente pa celebra e fecha di conmemoracion n'e prome paso tuma na 1948, na unda un mocion a ser entrega na Su Mahestad Reina Juliana, pa autodeterminacion di e pueblo Arubano, pero tambe pa pone enfasis riba e promesanan haci di haci y mantene San Nicolas e Art Capital of the Caribbean.
E bandera a wordo hisa dor di e hoben Loghan Michael Steenvorde di Grupo di Scouting Casibari, mientras cu e himno a ser canta dor di e ganadora di Concurso di Himno & Bandera 2022 Gismary Linarez.



Caha di Orgel Istela a deleita un y tur y San Nicolas Alliance tambe a duna nan presentacion. Un gradicimento na Departamento di Cultura di Aruba pa nan colaboracion. Na tur cu tabata presente y asina ta pone un paso mas den e direccion di celebracion cu lo ta tuma lugar un biaha mas na 2022. Un di e grandinan sigur lo ta Aruba Art Fair p'asina sigura e continuacion di embeyecimento di e cayanan di San Nicolas, e murayanan y garantiza cu e fluho di bishitantenan lo keda crece cu cada dia cu pasa.
San Nicolas ya no t'e Forgotten City, awendia e ta tumando pasonan serio pa mantene su titulo como e Art Capital of the Caribbean y e centro di Arte y Cultura di nos pais.

Website papiamento.aw renoba

Un plataforma esencial pa publica buki, ofrece informacion, herment y recurso di y na Papiamento



Proyecto Idioma den Enseñansa kier comparti e bon noticia cu comunidad cu e website papiamento.aw a haya un cara y logo nobo, net na porta di Dia di Himno y Bandera. Mas cu un decada despues di e lansamento di e website, a dicidi cu a bira tempo pa presenta e website den un forma mas moderno, atractivo y facil pa e usuario. E website a wordo lansa na 2008 como parti di un campaña pa crea mas conscientisacion den comunidad tocante Papiamento. Aparte di ta un idioma oficial banda di Hulandes, Papiamento ta e idioma materno di 70% di hende na Aruba y pues e instrumento mas importante di comunicacion di mayoria. E lema di e campaña, 'Nos idioma ta den bo man. Papiamento, cuid'e!', tabata refleha e meta di e tempo ey.

Durante e pandemia, manera den mundo henter, e uzo di plataforma digital en general a bira necesario y a haya un urgencia nobo. Como tal e meta di e website a cambia tambe: mas y mas papiamento.aw ta birando un plataforma esencial pa publica buki y ofrece mas informacion, herment y recurso posibel di y na Papiamento. Usuario por click riba 'Biblioteca' por ehempel pa lesa buki digital pa mucha y hoben of buki di gramatica, y tambe tin opcion pa click riba 'Ortografia y Gramatica' pa haya sa mas tocante e areanan aki. Por download e Vocabulario Ortografico di Papiamento (Buki Blauw) of busca palabra riba e website mes, cu nan forma di skirbi corecto. E bishitante di e website por mira un documentario tambe, carga cu hecho tocante e idioma nacional.

Intencion ta pa e website mes bira un herment valioso pa tur esnan cu ta di habla Papiamento of ta simplemente interesa pa haya sa mas di nos idioma. Usuario por keda check pa informacion of buki nobo, pasobra lo keda update e website regularmente.

A.T.A. ta den dialogo cu diferente socio, enfocando riba e tema di reforma fiscal y otro desaroyonan cu posibel impacto riba e operacion di A.T.A. y turismo

Oficina di Turismo, A.T.A., ta den dialogo pa algun luna caba cu diferente socio den sector publico y sector priva encuanto e tema di reforma fiscal como tambe otro desaroyonan cu por tin impacto riba e operacion di A.T.A. y Aruba su turismo. E temanan aki ta di suma importancia pa A.T.A., pa diferente motibo.

E motibonan y puntonan di atencion a wordo comparti caba cu entre otro e Hunta di Supervicion di A.T.A., Minister di Turismo & Salubridad, Conseho di Ministro, Comicion di Turismo di Parlamento, Hunta di AHATA, CAFT y DIMP. Incluso a comparti pensamentonan riba esaki cu Sra. Van Huffelen y miembronan di su delegacion durante nan bishita na Aruba. Recientemente a reuni cu representantenan di ATIA, CUA, AF&BA, SNBA y Vacation Rental Professionals Aruba.

Durante cada secion, A.T.A. a enfoca riba e dependencia di turismo pa nos economia y a splica un poco riba e parti di demanda di turismo, e 'Tourism credits' como tambe e 'Tourism Value Chain', cu ta ser impacta directamente y indirectamente dor di turismo. E relacion estrecho entre e trabou di A.T.A. cu 'Tourism credits' y e impacto riba "GDP" a wordo delinea, unda A.T.A. ta inverti den mercadeo cu meta principal di subi entrada pa medio di turismo pa pais Aruba pa medio di 4 manera:

Incrementa e demanda turistico pa Aruba door di mercadeo mas efectivo

Intensifica e enfoke di mercadeo di Aruba riba e biahero afluente

Provee mas y miho oportunidad pa e bishitantenan gasta riba Aruba

Incrementa e calidad di Aruba su producto turistico y impulsa un mayor valor y mayor rendimento di esaki.

A ilustra kiko tabata resultadonan di e esfuersonan aki durante ultimo decada. A enfoca tambe riba e strategia 'High value- Low impact' cu a wordo implementa algun aña pasa. Tambe a papia di e importancia pa nos bishitantenan sinti cu locual nan ta paga p'e ta alinea cu locual nan ta ricibi. Esaki sigur ta un aspecto cu ya pa varios aña ta bou di presion, esta e "value for money". A papia di diferente factor externo como tambe interno cu ta hunga un rol riba



nos turismo y economia y a para keto riba fondo di mercadeo y e costo pa adkiri bishitantenan nobo.

Considerando cu e reforma fiscal lo influencia e fondonan cu A.T.A. lo ricibi pa medio di e 'toeristenheffing' a splica con esaki lo influencia A.T.A. su modelo di operación y kiko lo por ta impactonan negativo, y pakiko ta asina importante pa tuma e decisión aki cu e cautela necesario. Ta pa es motibo aki A.T.A. a contrata "University of Central Florida" na unda e.o. Sr. Jorge Ridderstaat, Professor na UCF, ta trahando riba un estudio pa determina kiko ta e minimo di fondo di mercadeo cu A.T.A. mester dispone di dje y kiko ta e máximo, pa asina por carga su responsabilidad, considerando tur factor, metanan y e.o. hecho cu ta den situación di crisis y cu expansión di cantidad di camber lo trece e necesidad di sigura cu tur acomodacion ta –sigui– yen, sin cu mester drenta den un guerra di prijs cu ta afecta na final di dia entrada pa nan, pa otronan, y pa país Aruba. E meta di e reforma fiscal entre otro ta pa juist genera mas entrada. Si turismo no ta bai bon, te hasta esaki lo wordo impacta negativamente. Pero tambe empleo, salarionan etc.

Tambe a senjala e importancia di pensa cu hopi prudencia y cautela riba e costo di un vacacion pa Aruba cu ya ta eleva. Hecho ta cu e reforma fiscal, pero tambe inflación, y otro aumento nan den costo di varios cos lo condusi na aumento di costo di un vacacion. Aki A.T.A. ta haciendo e estudio necesario pa midi posibel impacto di esaki pa asina esaki no impacta turismo negativamente.

Tambe ta accentua e importancia di tuma pasonan pa stimula nos economía debidamente! Mester enfoca riba esaki tambe y riba incentiva inversionnan – corecto –, cu ta cuadra cu visión turístico. A.T.A. ta spera cu e reuinionnnan aki por alinea e diferente socionan y trece conocemento bou di esnan concerni di kiko ta e puntonan di atención cu mester tene cuenta cu n'e y kiko A.T.A. ta haciendo e.o. qua estudionan relevante, cu lo yuda Aruba den toma di decisión prudente sin cu esaki ta resulta den impacto negativo riba nos turismo y nos recuperación cu tanto nos mester di dje.

Santa Rosa Universidad di Aruba y Aruba Doet perfecto combinacion



Un exitoso proyecto un biaha mas tabata diasabra ultimo di Aruba Doet. For di algun siman caba Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa a wordo aserca pa studiantenan di Universidad di Aruba pa realisa un proyecto pa viviendanan di FCCA situa na Cunuco Abou. E proyecto ta ensera pa yuda e personanan di edad cultiva locual cu nan mes por difruta despues preparando nan plato. Algo cu nan por come practicamente tur dia. Claro sin pensa dos biaha nos di Santa Rosa semper tey pa realisa tio di proyectonan asina caminda e persona por cultivo su propio cuminda y come mas saludabel. Mesora a cuminsa mira kico lo ta e posiblidadnan pa cu e proyecto aki hunto cu e studiantenan di Universidad di Aruba cu ta Denise Rafaël,Veronica Perez, Marjory Bermudes, Shermaya Williams. For di aki a pensa cu matanan herbal cu por wordo uza den cuminda tur dia lo ta ideal pa planta na e proyecto di vivienda di FCCA. E studiantenan mes a percura pa traha tipo di bakinan di pallet pa asina por planta e matanan aden. E idea aki sra. Margareth Kelly kende tin na su encargo di e vivienda di parti FCCA a haye na su lugar pa realisa. Dibiaha nos colega sr. Ludwig Rasmijn a percura pa prepara un presentacion y guia prome na esnan cu ta biba den e casnan aki pa asina nan haya un idea y siña kico y con e matanan lo wordo planta. Esaki a tuma lugar un dia prome cu e dia official di Aruba Doet.

Riba diasabra mainta trempan sr. Ludwig Rasmijn y Randy Maduro di Santa Rosa hunto cu e studiantenan Denise Rafaël, Veronica Perez, Marjory Bermudes, Shermaya Williams di Universidad di Aruba y tambe sra. Margareth Kelly di FCCA tabata presente pa asina por efectua e plantamento di e matanan herbal na e 22 casnan di e proyecto di FCCA. Un total di 22 baki di palonan di Pallet pa cada cas a wordo traha. A planta matanan herbal manera, Toronhil, Oregano, Yerb'I Hole, mata di Mint" Spinash y Rooibiet. Simiyanan cu a wordo planta ta Lechuga, Celder Chives, Cilantro y tambe a uza gordura. Tur esakinan for di Santa Rosa pa e Proyecto aki.

E clientenan di FCCA cu ta haciendo uzo di e viviendanan aki ta masha interesa den cultiva nan propio producto pa nan propio consumo. Nan ta masha uni entre nan y sigur semper nan ta preocupa pa otro su salud. Diferente boluntario di Aruba Doet Tabata tey presenta pa asina pone mananan hunto pa realisa e proyecto. Riba e mainta ki di Aruba Doet aki hunto cu Santa Rosa, Universidad di Aruba y FCCA a conta cu bishita di minister encarga cu Sector Primario y tin cu tambe na su encargo e cartera di Adulto Mayor sr. Ursell Arends kende a hasi un bishita y pone su mes na altura y duna sosten na e studiantenan cu ta encarga cu e proyeto y pasa un rato ameno cu e grandinan cambersando y intercambia di idea. E minister a wordo ricibi pa sra Margareth Kelly di FCCA, srta. Veronica Perez studiante di Universidad di Aruba y a asina ricibi un splicacion con a bin na e idea di e proyecto y con e mainta tabata bayendo cu cultivonan na e momento ey. Minister sr. Ursell Arends a keda masha contento di por mira e interes di e personanan y ta sigur cu tur cos lo sigui bon pa nan por tin nan propio cosecha mas pronto posibel y difruta di esaki.

Di parti di minister sr. Ursell Arends conhuntamente cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta bai un palabra di pabien y exito na nos grandinan cu nan esfuero pa nan por tin nan propio cultivo. Na FCCA cu a scohe e tipo di Proyecto aki cordando riba seguridad di cuminda pa nos grandinan.

Minister Rocco Tjon:

A entrega un relato di ocho pagina na Parlamento tocante bishita y reunionnan na Hulanda

Siman pasa, Minister di Husticia y Asunto Social Sr. Rocco Tjon a haci un biahe pa Hulanda, caminda a reuni cu diferente instancia hudicial, Minister encarga cu Husticia y Seguridad como tambe Minister encarga cu "rechtsbescherming"; cual ta encarga cu e parti di "gevangeniswezen". E meta principal di e biahe y e reunionnan aki tabata pa sera y amplia e cooperacion entre e diferente departamentonan.
Tambe a enfatisa riba e importancia pa percura cu e cooperacion aki, specificamente riba e tematica di combatimento di criminilidad, por ta uno solido mirando cu hopi bes nos ta falta cierto experticio na Aruba, pa motibo cu esaki ta uno hopi caro. P'e motibo aki, ta importante pa sera lasonan di cooperacion cu e diferente departamentonan aki na Hulanda, pa na momento cu un incidente pasa na Aruba, nos por conta cu e sosten di inmediato di e instancianan aki.



Minister Rocco Tjon, a entrega un relato di ocho pagina na Parlamento di Aruba, cual tambe ta obtenibel pa publico en general, caminda ta amplia detayadamente riba cada reunion y nan proposito. Manera ta visibel den e documento, e mandatario y su delegacion a reuni entre otro cu Director di "National Cyber Security Centrum" (NCSC) sr. H. de Vries, kende su departamento ta percura pa Hulanda ta digitalmente sigur. A papia di cooperacion entre Hulanda y Aruba, di cual e delegacion a reuni, y a haci palabracionnan concreto, caminda otro siman e diferente solicitudnan lo bay Hulanda p'asina por concretisa e diferente palabracionnan.

Minister Tjon y su delegacion a bishita y reuni tambe na Rotterdam Zuid, den cuadro di nan programa nacional di prevencion y combatimento di coruption. Siguientemente a reuni cu "Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid" sr. P.J. Aalbersberg specificamente riba e cooperacion cu lo por tin, pa por duna mihor contenido n'esaki ora ta trata e parti di seguridad nacional, "cybersecurity", y combatimento di terorismo. Asina por sigui elabora riba e otro reunionan cu a tuma lugar, entre otro cu Minister di Rechtsbescherming, sr. F. Weerwind, "National High Tech Crime Unit" (THTC) na Nationale Politie como tambe e "Team Bestrijding Kinderporno y Kindersekstoerisme" (TBKK). Tambe a reuni cu Korspchef di Nationale Politie sr. H. van Essen, Minister di Husticia y Seguridad sra. D. Yeşilgöz-Zegerius, plaatsvervangend directeur-generaal "Politie en Veiligheidsregio's" Sra. Monique Commelin.

A reuni tambe cu "Dienst Justitiele Inrichtingen" (DJI) Directora di e division "gevagneniswezen y vreemdelingenbewaring " sra. Monique Schipper.
Por ultimo, e mandatario a expresa di ta sumamente contento cu e resultado di e biahe, caminda a logra haci palabracionnan concreto cu Hulanda, na mes momento a haya reaccion positivo di Hulanda, caminda a indica di ta habri pa amplia e cooperacion cu Aruba. Pues, dentro di poco, e grupo di delegacion lo ta preparando tur e documentacionnan di solicitud pa asina oficialisa e peticion cu ta bin di parti di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social pa cu cooperacion cu Ministerionan, Instancia y Departamentonan na Hulanda.

Parlamentario Hendrik Tevreden (MEP):

Fraccion di MEP a opta pa no vota dobel riba mocion existente



Reunion di minister di Husticia den parlamento tabatin diferente mocionnan cu a keda trece padilanti. Importante ta pa por splica pueblo mas detaya kico e mocionnan aki ta insera. Por a tuma nota cu oposicion a core un campaña di e mocionnan cu fraccion di MEP a vota contra pero e realidad ta tin un otro banda di medaya.

Den Parlamento ta wordo presenta diferente mocionnan cu ta na bienestar y progreso di e punto cu ta keda trata den parlamento y alabes tambe tin mocion nan cu tinte politico cu ta wordo usa pa atake politico. Sinembargo Parlamentario Hendrik Tevreden ta kere cu mester yega na e punto di madurez unda cu ta presenta mocionnan, unda oposicion y coalicion ta hustamente bini hunto y vota pa nan. Sin cu tin di mira atakenan cu lo sali di e, pero mas bien e bienestar general di nos pueblo. Un mocion tin como meta pa yega na un conclusion den un debate o na un punto di accion cu parlamento kier stipula na e minister pa e considera den su maneho. Den e reunion cu a trata e asunto di criminalidad bou di nos hobennan dialuna ultimo tawata tin dos mocion similar, uno di oposicion uno di coalicion. Loke si tawata diferente ta algun di e consideracionnan cu ya caba den su splicacion minister a atende cu nan. Y tambe e parti unda cu ya parlamento a cumpli cu nan, den cambionan di ley(strafrecht). Pesey nos fraccion a sostene solamente e mocion presenta pa coalicion como cu nos ta conciente cu mester bini un accion pa baha mas arma for di caya. E mocion number 4 tabata uno cu fraccion di MEP tabatin prepara caba for di basta tempo, den e caso aki ex agente policial, awe colega miembro di parlamento sr. Alvin Molina ja caba tin basta tempo cu e pensamento di cuminsa un campaña pa por recluta y entrega tur e materialnan, armanan di candela y armanan blanco for di caya boluntariamente den un tempo stipula sin cu tin castigo pa esnan cu hasi esaki.

E Proyecto aki a duna bon resultado caba na otro paisnan den Reino y asta na Aruba tambe e la duna resultado den pasado y e ta un bon iniciativa y pensamento di Parlamentario Molina cu a trece e mocion aki. E mocion sigur lo bay yuda na esnan di un manera of otro no kier tin armanan den nan poder mas y cu e ciudadano ta haya e posibilidad di entrega esaki boluntariamente. Sigur nos lo apoya minister di Husticia pa cuminsa cu e accionnan aki na bienestar general di nos tur. Den parlamento for di 2020 a vota pa cambia e strafrecht. Castigo nan maximo a keda aumenta y tambe a mira cambio den e maneho con huesnan ta trata casonan riba abuso di mucha y tambe casonan cu tin di haber cu arma cu consecuencianan fatal. Esaki por significa cu den futuro lo bay mira cu e castigonan lo bira mas halto cu antes nos ta conoce. Nos ta riba un bon curso, pero nos no a yega ainda. Pero nos lo keda traha pa mira mas cambionan ainda. Cada crimen cometi ta uno di mas y nos no mester ningun mas. Ta e momento awor pa nos sigi bini hunto pa den tur ramo, sea gubernamental, o familiar, pa keda duna nos apoyo pa sigi mira e mehoracion y desminuicion di crimen bou di nos hobennan.

Minister Geoffrey Wever ta subraya e necesidad di un framework robusto di indicadornan pa traha pa un desaroyo sostenibel



Desde inicio di e Agenda 2030 di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni, e "Sustainable Development Goals" (SDGs) na 2016, Aruba a comprete su mes pa implementacion di SDGs na Aruba. Aruba a organisa su mes y a instala un Comision Nacional di SDGs pa duna direccion strategico y coordina e implementacion di SDGs na Aruba.

Siguientemente e SDG-Indicator Working Group a wordo instala pa guia y coordina e proceso di monitoreo y evaluacion di SDGs y trece dilanti puntonan di atencion relaciona cu disponibilidad di data pa SDGs.

E SDG-Indicator Working Group ta un colaboracion entre departamentonan gubernamental y semi-gubernamental. E werkgroep ta existi desde aña 2017 y den transcurso di e añanan a conduci diferente trabounan relaciona cu produccion di indicadornan pa asisti e proceso di desaroyo, monitoreo y evaluacion di maneho pa desaroyo sostenibel.

E SDG-Indicator Working Group a produci un rapport "Aruba Sustainable Development Goals Indicators 2021 – A report on new baselines and time series analysis".

E meta di e rapport ta pa presenta indicadornan nobo cu a wordo produci (nieuwe nulmetingen/baselines) y analysis di indicadornan desde aña 2000 (den caso cu data ta disponibel) pa asisti funcionarionan di maneho y "decision makers" den monitoreo di desaroyo di diferente area di desaroyo sostenibel y formulacion di metanan nacional concreto pa sigui traha riba implementacion di SDGs.

E trabou haci ta curasha pa mas analysis den profundidad ser haci y ta asisti den e preparacion di Aruba pa e "Voluntary National Review 2022" di Nacionnan Uni unda paisnan ta presenta nan progreso den implementacion di SDGs.

E rapport ta obtenibel riba e website di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria: https://www.deaci.aw

"Como Minister di Desaroyo Sostenibel, mi ta curasha trabounan cu ta aporta na desaroyo sostenibel". "E rapport ta duna un representacion di desaroyo di Aruba relaciona cu areanan di desaroyo sostenibel.
Mi ta curasha pa mas analysis y investigacion wordo haci." Data ta sumamente importante pa na Aruba nos planea di manera adelanta y riba termino largo, haci uso efectivo di nos recursonan limita y evalua e resultado di nos plannan y maneho di manera obhetivo y asina avansa desaroyo sostenibel na Aruba".

Foundation Innovation Campus for Education Aruba (FICEA) ta forma aliansa strategico cu ISAonline

Foundation Innovation Campus for Education Aruba (FICEA) conhunto cu International School of Aruba Online (ISAonline) a anuncia cu nan a asocia di forma strategico pa asina provee un forma di enseñanza innovativo y alternativo pa famia(nan) na Aruba.

E convenio ta trece EduCampus Aruba y ISAonline hunto por medio di diferente areanan caminda ambos organisacion ta desea di colabora pa asina brinda nan studiantenan un experiencia cu ta enriquese e conocimento y desaroyo di cada studiante participante na e modelo.

EduCampus Aruba ta busca pa amplia nan opcion di plataformanan educativo online pa e studiantenan y pa e mayornan cu ta busca solucion alternativo y innovativo pa e enseñanza di nan yiu(nan). Ademas di esaki, EduCampus Aruba ta provee oportunidad pa e studiantenan por participa di forma presencial den un variedad amplio de materianan selectivo riba nivel.

E materianan ta enfoca riba e areanan di deporte, arte, idioma, sostenibilidad, abilidadnan di siglo 21 y cursonan cortico encuanto innovacion, media y civismo en general.

ISAonline a wordo lansa na augustus 2021 como un programa di International School of Aruba den convenio cu International School Services pa ofrece eduacion online di calidad na e studiantenan di Aruba. E curiculo global di ISAonline ta enfoca riba e totalidad di cada alumno enfatisasando e desaroyo y empoderamento di su caracter y tambe su accion.



Segun Theresa Montenarello, Coordinador di Programa di ISAonline, mediante e colaboracion aki famianan na Aruba lo tin un otro alternativa di educacion ora nan ta en busca pa e miho opcion pa nan yiunan. Siguientemente, e ta indica cu asociacionnan asina ta trece Aruba un stap mas cerca pa asegura un calidad di ensenanza pa tur.

EduCampus Aruba lo provee un espacio di aprendizahe safe y a la bes apoya e alumnonan cu ta registra den ISAonline. Adicionalmente, e dos organisacionnan lo brinda desaroyo profesional, colaboracion den investigacion riba e impacto di enseñanza online y lo duna recurso educacional semper cu ta posibel.

"Nos meta ta pa brinda enseñansa personalisa segun interes y necesidad di cada studiante " segun Edgar Croes President di FICEA, e bestuur cu ta maneha EduCampus Aruba.

Pa mas informacion tocante e mision y vision di EduCampus Aruba, bishita www.educampuslearning.org. Y, pa siña mas over di ISAonline, un alternativa riba nivel pa educacion online, bishita nan website www.isarubaonline.com.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

E crudo realidad di e mocionnan presenta durante Reunion Publico nr. 20 tratando criminalidad bou di nos hobennan

Duna pueblo informacion falso y incompleto ta keda e strategia di oposicion

Riba dialuna 14 di maart ultimo, oposicion den su totalidad a sali bisa cu fraccion di MEP a vota contra di nan prome amienda cu lo a presenta un solucion contra e violencia. Nan kier tilda cu nos ta contra di un solucion, djis pasobra e mocion a bini di nan. Como parlamentario mi a propone pa semper trece informacion corecto, alcaso y sincero. Pesey mi ta inclui cu e articulo aki, tres mocion, dos cu tabata e iniciativa di mi colega Sr.Alvin Molina y un di AVP. E mocionnan di nos fraccion ta pa activa solucionan, plannan y iniciativanan cu lo promove e seguridad den barionan y asina baha criminalidad bao di nos hobennan. Por lesanan hunto cu e articulo aki.

Duna pueblo informacion falso y incompleto ta keda e strategia di oposicion. Dicon? Ata aki un splicacion. AVP ta traha un mocion unda nan ta uza informacion cu ta leu di e realidad di nos pais pa formula e contenido di e "considerans" (texto memey). Informacion cu no ta basa riba rapportnan, riba cifras, riba investigacion, pero cu ta basa riba opinion! Esaki ta haci cu nos di Fraccion MEP no por bay di acuerdo cu e considerans aunke cu nos por ta di acuerdo cu e dictum (e parti abou di 'Ta urgi'). Pesey nos NO por vota pro e mocion, no por vota pro un mocion cu ta duna informacion incorecto! Nos no ta maneha un pueblo abase di opinion, nos ta maneha un pueblo abase di cifras, conseho di profesionalnan cu ta keda forma por medio di investigacionnan! Pueblo ta djis wak e votonan sin conoce e contenido di nan mocion. Pesey mi ta publica tur cos pa pueblo no wordo manipula ni engaña pa nan mentiranan di semper. Den e di tres paragraaf di mocion number un di AVP, e ta bisa lo siguiente den e considerans; "E sentido di inseguridad na scolnan, den nos barionan y sociedad ta aumentando." Esaki sigur ta un poniencia incorecto. Cifranan ta mustra cu criminalidad no a conoce un aumento significante y pues cu e situacion ta den control, pa cu esaki Minister a comparti e cifrasnan y data cu Parlamento. Asina mes cu tur data a wordo comparti, toch ta pone esaki pa motibonan politico y ta hunga wega cu ne. Den e di cuater paragraaf di e mocion di AVP e ta bisa; "Tin un cantidad grandi di arma di candela cu ta circula den nos comunidad, y mas aun bou di nos hobenan." E expresion aki no ta basa riba ningun datos. Loke ta evidente ta cu tin algun arma, pero pa sali bisa cu tin un gran cantidad di arma di candela ta circula ta ridiculo y ta pasobra nan kier usa sensacion y dolor di hende pa pusha nan programa politico. Esaki ta tipo di expresionan cu nos fraccion sigur no ta di acuerdo cu ne. Ademas den e dictum e ta bisa, cu ta Dicidi: "Pa urgi minister di Husticia y Asuntonan social pa stimula un discusion relaciona cu un aumento di e haltura di e castigo penal pa hobenan cu intencionalmente ta comete delitonan cu consecuencianan fatal." Riba esaki mi mester remarca cu ta nos como Parlamento cu ta e organo legislativo mester tuma e iniciativa pa papia over di esaki y yega na un solucion. Nos por haci esaki den un comision fiho special.

Pesey nos ta bay di acuerdo cu mocion number 3 y 4 di nos fraccion, pa por bin cu un inlever-actie di arma di candela sin consecuencianan pa esnan cu ta entrega esakinan. Y tambe pa aumenta y promove e seguridad den e barionan pa baha e criminalidad bao di e hobenan. Loke nos mester ta aumenta prevencion. Bin cu un plan eficiente y realistico pa garantisa e trankilidad atrobe den nos comunidad y bao nos hobenan. Mi porta ta habri pa pueblo, mi no tin nada di sconde y ta dedica pa trece claridad memey di tanto politikeria! Pa mas informacion riba e topico aki y pa wak documentonan, un cita pa un splicacion persona di esaki, of mas pregunta por yamami na 528-4639 of email mi na marco.berlis@parlamento.aw. Semper na bo ordo!

Kaso di tiramentu ku 4 persona heridá

WILLEMSTAD - Djadumingu 20 di mart 2022 alrededor di 03.55'or, Sentral di Polis a dirigí unidatnan polisial pa un klup nokturno den Saliña pa un kaso di tiroteo.

For di investigashon preliminar a sali na kla ku dos hòmber tabatin problema ku otro den e diskotèk i na momentu ku nan a sali pafo, un otro hòmber a lòs algun tiru dirigí riba un di e hòmbernan aki.

E víktima a risibí bala na altura di su boka i ku su mes vehíkulo a kore bai sala di emergensia di C.M.C. Tres otro persona den besindario di kaminda e tiramentu a tuma lugá ku no tabatin nada di haber ku e kaso aki, tambe a keda alkansá pa tirunan for di e arma ei.

Dos di e víktimanan a keda transportá den outo partikular pa C.M.C., mientras un otro a keda hibá hospital ku ambulans.

Polis a konfiská un vehíkulo i investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

**“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos Tata stima, kerido Padushi, bisa y tatara welo, ruman mayor, omo, amigo y un bon bisiña.**



Sr. Gabriel Alejandro “Ale” Werleman

✴27 februari 1936 - †16 maart 2022

**Gran Tocado di Cah’i Orgel y Ex-Chauffeur di Autobus B50 y B29
Ex President di S.V. Sport Boys Club, Ex President di Aruba Autobus Unie y Ex empleado di LAGO**

Na nomber di su Esposa stima:
†Hilda Werleman-Maduro y su otro †2 Esposa nan
Su yiunan stima:
Bernadeta (Deta) Croes-Werleman y Casimiro (Ilo) Croes
Gabriel (Vale) Werleman y Karina Werleman-Kelly
Sylvio (Theo) Werleman y Jenny Werleman-Medonné
Rodney (Pachi) Werleman y Sharine Werleman-Werleman
Manera un yiu: Roberto “Roque” Koolman y Rachel Koolman-Kelly.
Nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan y tatara nieto(a)nan stima.
Su ruman nan:
†Chanita Gomes; †Veronico (Joonco) Werleman y Chichi Werleman; Urbano (Daanchi) Werleman y Francisca (Shonkita) Werleman-Flanegin; Dorilia (Dora) Werleman y Rafael Koolman; Maria Young & Toyo Young; Maxima Werleman y Hubert Maduro.
Su hija nan:
Ludwina Werleman; Dencha Werleman; Maira Felida; Benita Maduro; Greta Illes-Paesch.
Su amigonan di Cah’i Orgel y tocadornan di Wiri; Su friendsnan di Young Fellow.
Amigonan di cas: Chido Marin; Julio Croeze; Junior Croeze; Junito Croeze.
Tur su Swa nan y Cuña nan, subrino y subrina nan;
Primo y Prima nan, comer y comper nan
Conocir y amistadnan y bon bisiñanan.
Demas Famia: Werleman, Maduro, Gomes, Croes, Kelly, Medonné, Quant, Hernandez, Thiel, Geerman, Maasdamme, Wong, Martes, De Mey, Bernabela, Boekhoudt, Lovell, Koolman, Ras, Rasmijn, Vrolijk, Henriquez, Croeze, Marin.
Acto di condolencia: Dialuna 21 maart 2022, Orario: 6pm - 9pm Adress: Kas Ariba 13-B (bin casual bisti y cu bo wiri pa celebra Ale su bida)
Acto di entiero: Diamars 22 maart 2022, Orario: 9am - 11am
Lugar: Misa Inmaculada Concepcion
Enbes di krans of flor lo tin un box disponibel di Koningin Wilhelmina kankerfonds. Ta deseo di e defunto pa bin bisti na colornan alegre, paso asina su bida tawata.
Famia ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar of conocir.

**Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa**



Johanna Elizabeth Salomon-Vasquez

**mihor conoci como:
Mama Berry, Betty, Berry
*22-12-1958 †17-03-2022**

Na nomber di su:
Mayornan: † Isidoro “Charol” y Cecilia “Mama Chichi” Vasquez-Rodriguez
Casa: Jeffrey Francisco Salomon
Yuinan: Jeffrey “Encho” Salomon y Zahaira Marin, Francis “Pem” Salomon, Jennifer Salomon y Ezra Bosnie
Nieto(a)nan: Dylan, Caisey, Zyano, Enchislane, Zyno, Cailean, Zenzi y Jezrah
Manera yiu: Neelfi Salomon y famia, Kowalsky “Bado” Salomon y famia, Brian Maxwell y famia, Maria Elena Museran-Krosendijk y famia, David Koolman, Robby Rodriguez y famia, Jimmy Werleman y famia
Tur esnan cu a biba serca dje mucho hopi pa menshona
Manera Nieto(a): Jean Claudia, Thalia, Frangina, Zyon y Claire
Rumannan: Rosa y Hubert Leest, Rafael “Faity” y Eva Vasquez, Jolanda y Herman “Bubu” Everon, Alejandro “Ale” y Diana Vasquez, Rigoberto “Toto” y Shirley Vasquez, Glenda y Mario “Dechi” Bislip, Ludwina “Mena” Vasquez, Jose “Lito” y Gwendelien “Gwendy” Vasquez, Omaira “Hey” Vasquez y Erwin Loopstok
Manera Ruman: Primitibo “Tibo” y Roseanne Vasquez y famia, Taty y Reina Kock y famia, Jurraine Dania y famia Sheralyn Thode-Gamarra y famia, Glenda Boatswain, Lila Rodriguez, Rosio Vasquez, Chocora Gonzalez
Subrino(a)nan: Yanira Wever y famia, Bryan Leest y famia, Andreina Leest y famia, Edelyn Vasquez, Rafael Vasquez y famia, Xiomara Everon y famia, Herlando “Lando” Everon, Josette Everon y famia, Alejandra “Andra” Vasquez y famia, Gracienne “Shenny” Vasquez y famia, Danyela Vasquez y Andrew Rasmijn Jhonan Velez y famia,Rowald Vasquez y famia, Tianny Vasquez, Gregory Bislip y famia, Glenbert Bislip y famia, Glendeline Bislip y famia, Luduela Orman y famia, Richenella “Rachel” Orman y famia, Janella Orman, Josewenne Vasquez y famia, Wendel Vasquez y famia, Josemary Vasquez, Ericson Tromp y famia, Elvienne Geerman y famia

Ihanan: Ruth Kelly, Bryan Leest, Bryan Kock, Elvienne Geerman, Rowald Vasquez y Frangina v/d Linden

Suegra y Suegronan: †Alida y †Mario Maduro, †Ramon Salomon

Tanta y Omonan: Sira Angela-Rodriguez y famia, Mena Bislip-Rodriguez y famia, Greta Rodriguez y famia, Rosendo Rodriguez y famia, Florentino Rodriguez y famia, †Betto Rodriguez y famia, †Juan Rodriguez y famia †Ani Rodriguez y famia, †Sita Rodriguez y famia, Remigio Vasquez y famia (Ven), Euceria Vasquez y famia (Ven), Juan Vasquez y famia (Ven), †Chico Vasquez y famia (Ven), †Basilio Vasquez y famia (Ven), †Genaro Vasquez y famia (Ven), †Chalia Vasquez y famia (Ven), †Augusto Vasquez y famia (Ven)
Madrinanan y Padrino: Sira Angela-Rodriguez, †Estebania Rodriguez, †Betto Rodriguez

Mama y Tata di su nieto/anan: Liliana Forero, Calbert Maduro, Elizabeth Lopez

Swa y Cunjanan: + Ramon Salomon y famia, Eric Salomon y famia, Steward Salomon y famia, Morris Salomon y famia, Franklin Maduro y famia, Marlon Maduro y famia, Jeanette Maduro y famia
Con Suegro(a)nan: Gerda Bosnie, Zoraida Gonzalez y Mingo Marin
Su dokternan: Dr. Becker, Dr. Cayama y Dr. Tjon Kon Sang
Su bon bisiñanan: Raymond Wester y Bianca Wester y famia, Frank Croes y famia
Comer y compernan, primo y primanan
Coleganan di Giselle NV cu semper nos defunto a stima manera famia
Amigo(a)nan di cas: Anthony Lacle, Hubert Solognier, Theo Angela, Omar Everon, Osmar Willems, Pina Boekhoudt, Cesar Croes y famia y demas conocir y amistadnan di cas (mucho hopi pa menshona)
Demas famianan: Vasquez, Salomon, Rodriguez, Bosnie, Marin, Lopez, Forero, Leest, Bislip, Everon, Florez , Orman, Tromp, Dania, v/d Biezen, Angela, Hassell, Maxwell, Velez, Geerman, Kock, v/d Linden, Lacle, Solognier, Maduro, Maldonado, Gamarra, Mata, de Mey,Besselink Willems,Curiel, Lampe, v/d Berg, Bedoya, Gomez y demas famia nan na Aruba, Venezuela, Hulanda, Argentina, Curacao, Bonaire, y Colombia.

**Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.
Enbes di flor of krans lo tin un box di donacion pa Wilhelmina Kankerfonds.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.**

Deseo di defunto ta pa bin bisti na blauw of blanco. No color di Luto (scur).

Tur cos aki na mundo tin su ora y su tempo,
Ora pa nace y ora pa muri, ora pa yora y ora pa hari,
Ora pa keda keto y ora pa papia, ora pa stima y ora pa odia,
Ora pa guerra y ora pa paz"
Predicador 3:1-2-4-7-8
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser keri:



Sr. Francisco J. Figaroa

Cariñosamente yama "Chico"

***06-11-1940 - †18-03-2022**

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda y lo wordo anuncia despues.

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia cu a fayece den Señor nos tata stima, opa, bisawelo, ruman y swa



Sr. Alfredo Bareño

30-01-1937 – 17-03-2022

Viudo di Angelica Dijkhoff

Co-Fundador di S.V. Britannia

Ex-Presidente di A.S.U. Ex-bestuur A.V.B.

Ex-Bestuurslid di L.A.F

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Ta e Spirito di Dios a trahami y e rosea di e Todopoderoso ta duna mi bida y semper mi tabata fiel na Señor den oracion.
Job 33:4

A fayece nos querido esposo, tata, abuelo, ruman y omo



Pedro Canisio Tromp

***30-04-1943 - †16-03-2022**

Acto di entiero lo tuma lugar na Hulanda y lo wordo anuncia despues.

Mi ke alabá SEŇOR tur tempo,
Su alabanza lo no kita fo'l mi boca,
Mi alma ta gloria den SEŇOR,
Laga humildenan bin tende y gosa.
Canta grandesa di SEŇOR huntu cu mi,
ban alabá SU Nomber tur huntu!
Salmo 34

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Gerald A. Melfor
Ex Taxista – TX 94

Mihor conoci como "Gerry"

***09-10-1939 - †15-03-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 18 mart 2022| Preis: $1.00

BONEIRU TA SUSPIRÁ BOU DI SARGASSUM

Gezaghèber Rijna ke hasi laso ku Union Oropeo mas estrecho



Boneiru no ta forma parti di Union Oropeo, pero por probechá sí di fondonan di Union Oropeo. Pa e motibu akí gezaghèber Edison Rijna a disidí pa hasi e laso ku institushonnan na Brussel mas estrecho.

Partisipashon Misa
di La Birgen di Coromoto
Djabièrnè 19 di mart:
Kaminda di krus na Sentro Alejandro Saleh
19:00 PM

Paga tinu pa froude ku faktura

Página: 2

Maneho nobo pa arma

Página: 3

Reforsá forsa di ehekushon ta un prioridat

Página: 4









KPCN na negoshinan:

Paga tinu pa froude ku faktura

KRALENDIJK -- Unidat di Delito Sibernétiko di KPCN a risibí vários notifikashon di kompanianan na Boneiru tin molèster di (intento) di froude ku faktura. Den tur e kasonan aki ta trata aki di faktura personifiká falsu ku montantenan basta grandi. E negoshante ta risibí un faktura falsifiká for di nòmber di un kontakto komersial eksistente. Den hopi di e kasonan aki, e estafadó ta interseptá e faktura original (físiko òf digital). Seguidamente ta kambia solamente e number di kuenta pa esun di e kriminal. E negoshi ta paga e faktura ku el a spera, pero ta transferí e plaka riba number di kuenta di e estafadó.

Prevenshon

Ta importante pa tur parti di un organisashon ta konsiente di e forma di froude aki. P'esei, hasi froude ku faktura un tema di diskushon den negoshinan, spesialmente den departamentonan unda ta prosesá órden di pago.

Tep pa empleado

Verifiká e adrès di e-mail di esun ku manda e órden òf faktura, esaki ta realmente e adrès di e-mail di e kompania òf di e kontakto?

· Kontrolá semper e number di kuenta di e resipiente ku propio atminstrashon;

· Verifiká e pago yamando e dunadó di órden (nombrá) na telefòn; Usa pa esaki e number di telefòn ku ta konosí kaba; no usa esun ku tin huntu ku e órden di pago. E number ei por ta di e estafadó.

· Sea alerta pa èksküs pa kiko un pago mester ta urgente i desviá for di prosedura normal;

· Sea alerta pa yamada telefóniko i mensahe di e-mail ku un karakter konvisente/fòrsá;

· Establesé instrukshon/direkshon pa fakturá klaro i deskribí ei den ken por ehekutá órden di pago si tin faktura ku nó ta aprobá. Purba evitá eksepshon i sòru pa semper tin vários firma bou di un órden di pago (separashon di funshon òf outorisashon dòbel). Dos persona semper ta mira mas ku un persona ta mira;

· Den kaso di duda, konsultá semper ku un kolega òf supervisor.

Kiko hasi?

Yama banko mas rápido posibel si a hasi un pago na un estafadó. Semper hasi denunsia òf notifikashon na KPCN. Denunsia òf notifikashon na polis ta yuda identifiká e malechornan, sera sistemanan di atake i evitá mas víktima. Tambe KPCN por yuda deskubrí kua vulnerabilidat digital e kompania tin. Por ehèmpel, un notifikashon anterior di kriminalidat sibernétiko tabata trata di pèrdida/lèkmentu di dato (dato di inisio/login) ku e kompania mes no tabata na altura di dje. Ademas, denunsia por yuda e persona ku sí mester a risibí e plaka ora tin kualkier disputa. Esaki por ta un elemento importante den e areglo.

Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e kareda, mi a warda e fe; 2 timo 4:7 Yunan, nietunan, ruman i demas famia ta anunsiá fayesimentu di

Gilberto Claudio Sint Jago



Mihó konosí komo Beto òf Becho
6 Yuni 1941 - †15 Mart 2022

Na nomber di Su Yunan:
Gerald (Djego) Sint Jago
Estrella Ferreira Gisella (Chel)
Roailly Emelina
Nietunan:
Chantaly, Chinaischka, Taymir, Gercinjo i Javier
Bisanietunan Ruman:
Paulino i Edna Sint Jago
Su subrino i subrinanan, primu i primanan, sua i kuñánan, kompader i komadernan. Tur su ihanan, su bon bisiñanan, su amigu i amiganan di Santa Rosa, su koleganan di Handelmaatschappij AD Jonckheer
Tur ku nan respektivo famia.
Demas famia: Sint Jago, Emelina, Ferreira, Kerster,Janga, Emerenciana, Wanga, Clarinda, Molina, Engelhart, Josefa, Raphaela, Pourier, Cecilia, Lourens, Martis, Frans, Tije Tije, Kocks, Cardoze, Goeloe, Der Meer, Armstrong, Juliana, Elizabeth.

A fayesé

Bonifacia Elina Sint Jago-Leoneta

05-06-1936 - *†13-03-2022*
viuda di Macario 'Cai' Sint Jago



Na nòmber di su yunan:
Laila Cado
Edwin Sint Jago
Mercelo Sint Jago
Francis Sint Jago
Marisca Sint Jago
Obertha Sint Jago
Melvin Sint Jago
Rosalba Sint Jago
Gardenia Sint Jago
Tur ku nan respektivo famia
Ruman:
Evaristo (Ruman) Leoneta
Subrina- i subrinonan:
Fientje, Jhonny, Crusita, Solange, Judith, Dwight i Chita.
Nietu- i nietanan:
Robert i ruman
Noka i rumannan
Daymaris i rumannan
Marlon i ruman
Daya i rumannan
Melrick i rumannan
Adrian
Jerry
Tur ku nan respektivo famia
Su kuñánan: Anastacia 'Lina' Sint Jago
Lucia 'Chia' Sint Jago
Tur su bisanietunan, suegro- i suegranan, komader i kompadernan, ihánan, su bon bisiñanan, su amigu- i amiganan, personanan ku a kuid'é na kas, kompañeronan i gerensia di Kalor di Hogar.
Su konosinan di kas Edith Bomba, Margriet Sint Jago, Tita Marchena, Chia Keller, Marjeta Kraal, Chica Klooster, Rudy Merenciana, Julia Vijber, Sharon De Palm, Hermeline Winklaar.
Demas famia: Leoneta, Sint Jago, Wanga, Janga, Molina, Busropan, Gouverneur, Job, Felix, Cicilia, Braafhart, Margarita, Silberie, Thielman, Winklaar, Mercera, Rafaela, De Palm, Coffie, Cado, Wijman, Pikerie, Thomas, Ilario, Wout, Severina, Bernabela, Felida, Pikeur, Adoptie, Merenciana i Mercelina.
Nos diskulpa si den nos tristesa nos por a lubidá un famia.
Un danki special na Dr. Van der Post, Thuiszorg, SZW-groep, Zr. Henna Winklaar i Fundashon Alzheimer, personal di CMC i personal di Ambulance.

Akto di entiero ta tuma lugá djabierne 18 mart saliendo for di Consuelo Memorial pa santana 'Nos Sosiegu'. Ta kuminsá risibi bishita di kondolensia di 1'or pa 3'or sigui pa un respons.
Despues di entiero NO por risibi bishita di kondolensia na kas.

Laga nos sigi kuida i tene nos na reglanan di distansia i bisti tapaboka.

Maneho nobo pa arma

KRALENDIJK -- Duana, KMar, Kuerpo Polisial Hulanda Karibense, Gezaghèber di Entidatnan Públiko i Ministerio Públiko BES, a formulá un maneho nobo pa e manera ku ta atendé importashon, transporte, eksportashon i tránsito di arma di ‘airsoft-/paintball’, skòpèt di airu, arko i chincha. Ta popular ku e tipo di artefaktonan aki ta keda importá na islanan BES, tur di individuonan partikular. Armanan di ‘airsoft-/paintball’ i armanan di airu, ta keda usá rònt mundu pa hòbi i deporte. Sinembargo e armanan aki ta aparentá meskos ku un arma di kandela di bèrdat.

Banda di esaki, un skòpèt di airu por ehèmpel por keda di spùit fásil pa parse unu di bèrdat. Tin asta ehèmpel kaminda atrakadónan a usa skopèt di awa pa tira atrako. A base di órden públiko i konsiderashon di seguridat, kombiná ku e eskala chikí di e islanan BES, Ministerio Públiko ta konsiderá armanan di ‘airsoft-/paintball’ i armanan di airu, artefaktonan apropiá pa menasa òf kasi menasa. Ku esaki importashon, eksportashon, tránsito i transporte i poseshon di armanan aki, ta prohibí. Esaki ta konta tambe pa piesa di e armanan aki.

Bou di kondishonnan estrikto, Gezaghèber por duna dispensashon pa esaki. Mester presentá e dokumentu original na Duana i KMar na frontera. Si no por presentá un eksonerashon òf apoderashon, e artefakto ta keda konfiská.

Anibel General Contractors BV
ta buska
10 metselaar
2 timmerman
2 schilder
1 Tegelzetter
Pa mas inf. por yama **700-3678**

GRADISIMENTU I INVITASHON

Rumannan i subrinunan di defuntu

Celso Hyacinto Anthony



mihó konosi komo Checho

kier a gradisi tur famia i konosinan ku a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nos defuntu stimá.
Un danki speshal na tur ku a manda krans, yamadanan telefóniko i mensahenan riba medianan sosial.
Boso atenshon tabata un sosten i konsuelo pa nos.
Nos ta invitá na **3 santu sakrifisio di misa na parakia San Luis Beltran, awe djamars 15 i djaweps 17 mart pa 7’or anochi. Djadumingu 20 mart pa 10’or mainta.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.

GRADISIMENTU I INVITASHON

Yunan, rumanan i demas famia di

Giovanni J. B. Hart



mihó konosi komo ‘Horkan’
kier gradisi tur pero tur persona ku a mustra atenshon na ora di malesa, morto i entiero di nos defuntu stimá.
Danki na tur e yamadanan telefóniko, mensahenan via medianan sosial i tur ku a hasi akto di presensia.
Danki na Mariadal Thuiszorg,Team Hospic, Dr. Post, Redsox,TeamTire, Juice lage bai i tur sobra teamnan i tur otro personanan. Boso sosten i atenshon tabata un gran konsuelo pa nos.
Nos ta invitá na 2 santu sakrifisio di misa pa deskanso di alma di nos defuntu, mañan djamars 15 i djasabra 19 mart na parokia di Coromoto Antriol pa 7.30(mitar di 8) anochi.

Asepta esaki komo un invitashon personal.

Pa info i komunikado den Extra/ BONERIANO, USA MAIL: extrabon@gmail.com

GRADISIMENTU I INVITASHON

Esposa, yunan, nietunan i rumannan di defuntu

Lodovico Gerardo Frans



mihó konosí komo Boy òf Kabuya(Ranch)
kier a gradisi tur famia, amigu- i konosinan ku a mustra atenshon na ora di malesa, morto i entiero di nan defuntu stimá.
Un danki speshal na dr.- i zutsernan di Kas di Kuido i Grupo di Aktividat pa nan pasenshi, amor i dedikashon duná na nos kasá, tata, opa i ruman. Gradisimentu na tur ku a manda flor, krans, yamadanan telefóniko i futboltim Real Rincon.
Nos ta invitá na **2 santu sakrifisio di misa djarason 16 i djasabra 19 mart pa 7’or anochi na misa San Luis Beltran na Rincon.**

Aseptá esaki komo un invitashon personal.



Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djabièrnè 18 mart 2022

12.00 Herensia Korsou:	Ernesto Nurse	17.00 Aki Boneiru:	Chon Theodora
13.00 AKi Statia:	Rafael Lopes	18.00 Herensia:	Elina Sint Jago i Casio Vlijt
14.00 Herensia St Eustatius:	Walten Smit	19.00 BAPA:	Dr. Jay Haviser
15.00 BAPA:	Anthony Nicolaas (Mohamed Amin)	20.00 Herensia:	Wilfred A.Lucia (Papa Lucia)
		21.00 Aki Boneiru:	Junior Tecla na Foodies
		22.00 Herensia:	Buchi Frans
16.00 Aktualidat:	Dr Esther Bernabela	23.00 HUMA E06 -	Polis na '69

Tur mèrdia 12’or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.



Idioma i mas idioma

Hulandes ta nos idioma ofisial. Pero ta masha tiki hende, boneriano outéntiko, tin ku ta dominá e idioma aki manera mester ta. Ta lógiko tambe. Hulandes no ta nos idioma.
No opstante esaki tin di nos hendenan ta fòrsa papia hulandes. Tin bes nan ta haña nan mes fòrsá pa hasi esaki, komo ku no tin otro alternativa, pero tin bes tambe ta puru makakeria. Tin un menospresio pa nos propio idioma papiamentu.
Nan ta konta ku un dia Reina Juliana mester a bishitá Rincon. Tabatin hopi preparashon. Adelantá nan a manda un hòmber importante di e bario bai para na Piedra Krus ku su outo, pa asina, ora ku e karavana ta baha Subí di Colombia, e kore duru bai avisá den Rincon ku nan ta yegando.
E hòmber kier a hasi impreshon i yegando Rincon, den idioma hulandes, el a grita e hendenan ku tabata para spera e bishita haltu yega, ku "de koningin is onder de weg".
Den un entrevista na radio, un gezaghebber interino ku a sali di un reunion ku algun ofisial hulandes tokante un ehersisio militar grandi ku lo a bai tuma lugá na Boneiru, a bisa ku "we moeten het volk oplichten", kaminda e mester a bisa "voorlichten".
Algun dia pasá m'a topa ku un artíkulo interesante tokante e situashonnan ilógiko ku tin den hulandes. Mi kier a kompartí algun di situashonnan aki ku boso den mi kolumna di awe.
Na hulandes nan ta papia di un 'lot', pero den forma plural ta papia di 'loten'. Awor, si bo kere ku e plural di 'pot' ta 'poten', bo ta kiboká, pasobra ta trata di 'potten'.
Asina tambe nan ta bisa na hulandes 'vat', ora ta trata di un barí, miéntras ku si ta dos òf mas barí, ta papia di 'vaten'. Awor no kere ku e plural di 'kat' (pushi) ta bira 'katen'. No; esei si ta 'katten'.
Si bo subi un avion i bula bai kualké kaminda, bo ta papia di 'vliegen'. Lo bo bisa 'ik vloog' si ta algu ku a pasa kaba. Pero den kaso di 'wiegen', bo no por papia di 'ik woog' ora ta trata di pasado, pasobra 'woog' tin un nifikashon kompletamente otro, esta pisa. E ta bini di e verbo 'wegen'. Pero bo no ta papia di 'ik voog', ora bo kier men ku bo a bari (vegen).
Tur hende konosé e palabra 'zoeken', ku na papiamentu ta 'buska. Si bo tabata buska algu, bo ta bisa na hulandes 'ik zocht'. Pero si bo a zundra (palabra malu), loke ta hulandes ta e verbo 'vloeken', lo bo no por bisa 'ik vlocht'. Pasobra 'vlocht' ta bini di 'vlechten'. I tòg e palabra 'hocht' no ta bini di e verbo 'hechten'.
E pasado di 'lopen' (kana) ta 'liep', pero den kaso di pasado di 'kopen' (kumpra) bo no ta bisa 'ik kiep'. Meskos ku den kaso di 'slopen" (basha lugá abou) no ta bisa 'ik sliep', pasobra 'sliep' ta bini di 'slapen' (drumi).
Ta fout si bo papia di 'ik riep' den kaso di 'rapen' (kue algu na suela), pasobra 'riep' ta bini di 'roepen'.
Si mi mester a yama bo (roepen), e ora mi ta bisa 'ik riep'. Awor lo bo kere ku den kaso di 'snoepen' (kome kos dushi) bo ta bisa 'ik sniep'? Robes. Pero bo sa sigur sí ku 'ried' ta bini di 'raden' (rei algu). Pero 'bied' (ofresé) ta bini di 'baden'? No, esei ta bira 'bood'.
'Ik gaf' ta pertenesé na 'geven' (duna), pero "'Ik laf' no ta pertenesé na 'leven' (biba). Esei ta mes bobo ku 'ik waf' ta pertenesé na 'weven'.
Asina nan ta bisa 'wij drinken' (bebe) i 'wij hebben gedronken'. Pero no ta bisa 'hinken' (kokochá) i 'hebben gehonken'.
E ta difísil, pero tur hende ku sa un tiki di hulandes sa ku for di 'weten' (sa) ta bini 'wist', pero 'vergist' ta pertenesé lógikamente na 'vergeten' (lubidá)? No! 'Vergist' ta bini di 'vergissen' (kiboká).
Awor kiko ta pertenesé na 'slaan' (dal)? 'Ik sloeg, ik slig' òf 'ik slond'? Pasobra na 'gaan' (bai) ta pertenesé 'ik ging' i no 'ik goeg' òf 'ik gond'.
Ata mi a nruha awor sÍ!

Ambishon den akuerdo di koalishon ta grandi

Reforsá forsa di ehekushon ta un prioridat

KRALENDIJK – Sekretario di Estado pa relashon di Reino, Alexandra van Huffelen, despues di a bishitá e islanan karibense di Reino, na su regreso ta raportá na presidente di Tweede Kamer, indikando ku e ambishonnan di e aktual akuerdo di koalishon ta grandi i ta pidi hopi pa e islanan. P'esei reforsá e forsa di ehekushon ta un prioridat pa Gabinete i e entidatnan públiko.

Van Huffelen ta skirbi, e entidatnan públiko mester ta mihó den estado pa ehekutá nan tareanan legal. Pa esaki e grandura di e kompensashon liber ta determinante, mirando ku e entidatnan públiko ku esaki por finansiá nan propio tareanan. Ta nesesario pa gobernå a base di kuadronan kla i transparente, un sierto grado di kontinuidat i karga responsabilidat. Pa esaki mester reforsá e kuadronan gubernamental.

Otorgamentu di pèrmit den kombinashon ku supervishon i mantenshon di lei, ta un punto di preokupashon, segun e mandatario. Gabinete ke hasi afspraknan di e akuerdo di gobernashon pa mehorashon i lo sostené esaki. Realistikamente mirá, mester invertí fuerte riba término korto den forsa di ehekushon pa alkansá e metanan.

Van Huffelen ta sigui, huntu ku e islanan i e departamentonan, ministerio di BZV ta dirigí un programa di bon gobernashon i forsa di ehekushon. BZK ta invertí 2 mion euro na 2022 pa medidanan pa reforsá e forsa di ehekushon. Banda di reforsá e kapasidat i fasilitá kursonan, e ministerio di BZK lo pone tambe un netwerk di interkambio i amplia i konosementu i noshon.

RCN komo partner

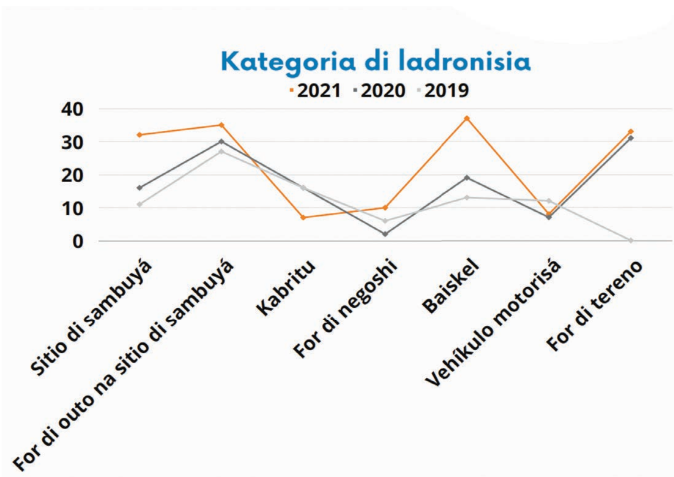
Gabinete ta hasi uso di Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN) komo partner di e entidatnan públiko pa traha na e enkargonan. Banda di esei lo mehorá e servisio na habitantenan di Karibe Hulandes dor di mas servisio físiko i digital. Esaki ta kuminsá ku un imágen konhunto riba e estado di e ehekushon di e servisio na Karibe Hulandes. Ta bai bini un kwartiermaker pa e transishon di RCN mas aleu i e koperashon entre RCN i e entidatnan públiko rònt di prioridatnan, por ehèmpel rònt di ICT i digitalisashon. Esaki ta tambe parti di e strategia digital pa Karibe Hulandes menshoná, segun e mandatario.Banda di esei, di akuerdo ku van Huffelen, e aserkamentu ta pidi atenshon pa kriminalidat supversivo, bou di kua korupshon. Gabinete ta amplia e aserkamentu konhunto ku entre otro yenamentu di outorisashon i integridat.

Dies atrako durante 2021

KRALENDIJK – Durante 2021 tabatin un total di 10 atrako, di kua 2 tabata ku arma di kandela i 3 riba kaminda públiko.

Esaki Kuerpo Polisial Karibe Hulandes, KPCN, a informá djárason.

Pa loke ta trata delitonan kontra poseshon i propiedat pa aña 2021, tabatin un total di 310 insidente di ladronisia di registrá na polis.



Tabatin un total di 132 kiebro notifiká na polis, di kua 48 den negoshi, 25 den akomodashon turístiko i 59 den kas.



Un otro kustumber ku mi ta korda ku mi wela tabata komementu di patia. E tabata gusta patia i awor patia ta mi fruta favorito. E tabata kòrta patia pa ami i mi primunan. Despues nos kaba di kome nos tabata pone e kaskanan na nos kara pa freska. I e pipitanan nos tabata warda pa para.

***

E tabata malkriá mi hopi. E tabata gusta laba mi pañanan. Tur kos nos tabata hasi huntu. Mèrdia mi tabata drumi band'i dje riba kama. Ora el a bira mas grandi i a kuminsá haña doló mi tabata hunta krema pa yud'é.

***

E tabata un hende ku gusta mata. Tur tipo di mata e tabata kria. Tur dia e tabata muha nan. E mes tabata harpa despues e blachinan di mata ku kai i laga kurá di kas keda nèchi.

***

Dia el a fayesé mi ta kòrda hopi bon tambe. Tabata lat den anochi. Tur famia i yunan tabata na kas. Mi ta korda kon un di mi tantanan tabata yora hopi duru ora nan tabata bayendo kuné for di kas den outo di morto. Ami tabata den kamber ku mi primu. Djaleu mi por a wak nan bai kuné. Mi tabatin masoménos 8 aña e tempu ei i mi no tabata komprondé kiko ta morto.

***

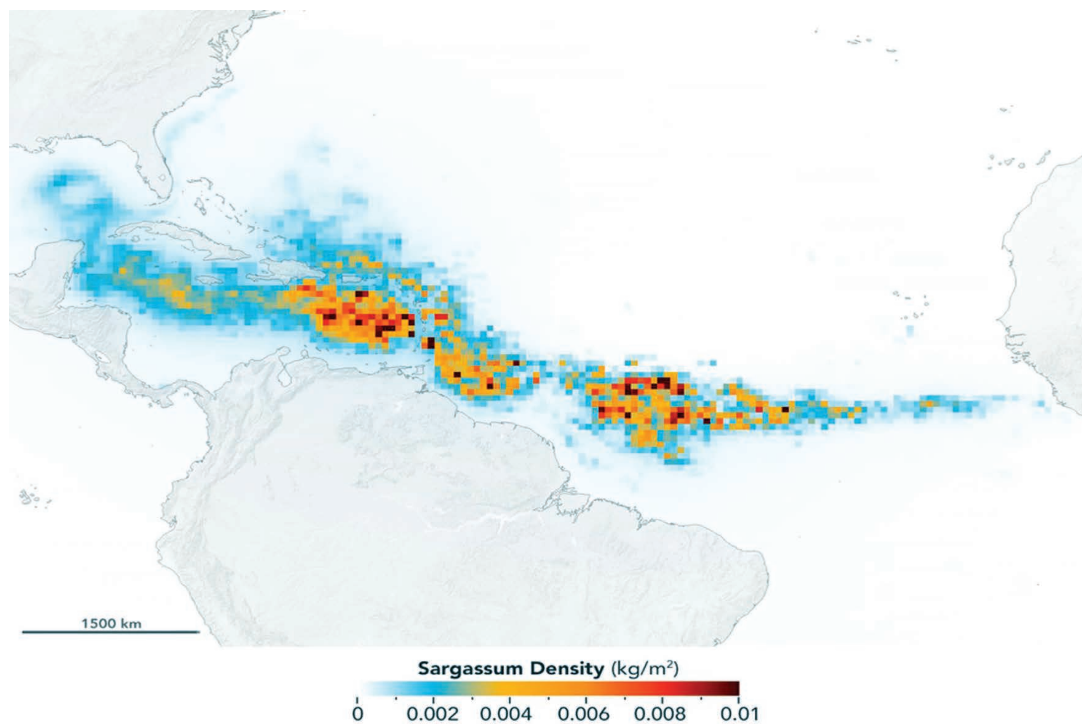
Tabata manera mi no por a aseptá ku mi wela a fayesé. Mi no a yora, ni nada, pasobra den mi kabes e tempu ei lo mi wak'é bèk. Dia di entiero mes mi ta korda bon. Sintá den misa mi primu, ku sí tabata tristu i yora, bisami ku 'mamai a muri'. Mi ta kere el a bisa mi asina, pasobra mi no tabata mustra emoshon. Di un banda mi ta kontentu pa e 8 añanan ku mi por a pasa huntu kuné, pero mi ta imaginá mi mes tin bia kon lo tabata si e t'ei ainda.

***

Pa añanan despues mi a keda kòrda riba dje i bai misa di defuntu. Òktober semper mi ta kòrda riba dje, pasobra nos tur dos ta hasi aña e luna ei. Algu mas ku ta pone mi kòrda riba dje ta mi nòmber di meimei, ku ta Emilia, ku ta aparesido ku su nòmber Elvinia.

***

BONEIRU TA SUSPIRÁ BOU DI SARGASSUM



KRALENDIJK – E último añanan, na inisio di aña, hopi biaha kantidat grandi di sargassum ta yega kosta di Boneiru. Manehadónan di naturalesa ta grita pa yudansa for di Den Haag. Sin bon medida, naturalesa na kosta ta stek.

Sargassum ta un lima ku di naturalesa ta krese den Laman Sargass i tambe Oséano Atlántiko. E ta drif manera islanan grandi riba laman, kaminda e ta ofresé sitio pa skonde pa piskánan hóben i tambe turtuga. Pero desde 2011 e ta kresiendo masal.

Posiblemente e tin di aber ku kalentamentu di laman i tambe ku e oumento di kantidat di mèst ku ta sali for di Riu Amazona i di Conga riba Oséano Atlántiko.

Awor ku e ta krese mas masal, entre febrüari i yüli e ta yega ketu bai na kantidat grandi na kosta di Boneiru. Momentu ku e keda ei nan, e ta putri i ta kita tur zürstòf for di laman. Entre otro den e mondinan di pal'i mangel i e kosto sùit di Boneiru e ta sòru ketu bai pa problema grandi, direktor di STINAPA, Jan van der Ploeg, ta konta.

Venenoso

E posibilidatnan pa hasi kosnan útil ku e sargassum, ta limitá. Komo ku di naturalesa e tin hopi arséniko, e no ta usabel komo kòmpòst pa agrikultura i alimento pa bestia. Investigadónan di Universidat di Wageningen ta mira sí ku por produsí biogas for di dje.

Van der Ploeg tin su reserva pa e idea. "Awor nos ta bai invertí den algu ku solamente ta un òf tres luna ta produsí materia." Asina e ta puntra su mes.

Ayudo nesesario

E promé problemanan ya for di 2018 Boneiru a hañ'é konfrontá kuné, van der Ploeg ta konta. E tempu ei mesora nos a hala atenshon di e ministerionan di LNV i di infrastruktura i maneho di awa na Den Haag. E tempu ei nan a keda pa pone sèn pa entre otro kumpra protekshon pa por tene e sargassum for di e palunan di mangel. Pero te ku dia di awe, nos no a mira niun sèn. Pa falta di material grandi i bon, a boluntarionan ta trata pa saka e sargasssum for di laman promé ku e putri. Studiante, boluntario, turista i tambe hendenan den Reclasering, ta traha ku alma i kurpa pa kita e sargassum, segun van der Ploeg. Pero e problema aki kada aña ta bini bèk. Nos mester di yudansa struktural pa protehá e naturalesa den e parti karibense di Reino.



Kalendario di TCB

Bario Festival evento nobo

KRALENDIJK – Ofisina di Turismo Boneiru, TCB, ta anunsiá e fechanan relashoná ku e próksimo eventonan pa luna di aprel te ku desèmber. Nobo ta e evento Festival di Bario, festival ku ta bai tuma lugá den diferente bario. E idea di e evento akí ta pa trese e turista mas den bario kaminda lo duna habitantenan di e bario e oportunidat pa demonstrá nan talento i kreatividat.

TCB ta organisá atrobe e evento di Taste of Bonaire, ku ta tuma lugá den Parke Wilhelmina, entre 6'or di atardi pa 10'or di anochi. E evento ta tuma lugá 11 di yüni ku tema 'Kultura', 2 di yüli ku tema 'Talento', di ougùstùs ku tema 'Resiklahe', 24 di sèptèmber ku tema 'Siman di Turismo'.

E evento di fin di aña, Bonaire Christmas Shopping Night, ta tuma lugá 17 di desèmber di 6'or di atardi pa 10'or di anochi.

Evento nobo

Komo parti di e plan di rekuperashon di turismo, un di e ophetivonan mas importante ta pa ekspandé e benefisionan di turismo i krea oportunidat di partisipashon den turismo pa komunidat.

Pa e motibu aki TCB ta introdusí e aña aki un evento nobo titulá 'Bario Festival', ku ta bai tuma lugá den e diferente barionan di Boneiru.

E idea di e evento akí ta pa trese e turista mas den bario kaminda lo duna habitantenan di e bario e oportunidat pa demostrá nan talento i kreatividat i asina generá mas entrada tambe pa e habitantenan i e barionan.

Ku ayudo di TCB, e platafomanan di kada bario lo organisá e eventonan, ku ta tumá lugá di 5'or di atardi pa 10'or di anochi, 2 di aprel na Plaza Chiku Goeloe, 7 di mei na Rincon, 28 di mei na Nikiboko, 30 di yüli na Tera Kòrá i 10 di desèmber na Nort Saliña.

TCB & Friends

Tambe kuminsando dia 2 di aprel TCB ta kuminsá organisá atrobe e evento na Aeropuerto Flamingo kaminda pasaheronan ku yega lo haña un bon biní ku música di ka'i òrgel.

TCB ta partisipá tambe ku e aña aki e grupo di TCB & Friends Culture Group, ta partisipando na e simadan di Rincon dia 30 di aprel i na Playa 1 di mei.



Indikashon ku ta boikotiá su produkto

Dikon Ròm Sorobon no ta den Festival di Ròm?

KRALENDIJK – Tourism Corporation Bonaire (TCB) a anunsiá resientemente ku aki algun luna ta bai tuma lugá un Festival di Ròm na Boneiru. Ta menshoná yen di hende i kompania ku ta embolbí, ménos ròm Sorobon, produsí pa e komersiante Raja Daou. Ròm Sorobon ta un produkto legítimo boneriano, produsí ku yatu, pero e no ta menshoná den e festival aki.

Raja Daou, pa e tantu añanan ku e ta biniendo Boneiru i despues a establesé aki, ta konsiderá un boneriano. El a invertí den pasado den Garden Café, un restorant hopi gustá.

Despues di tempu Daou i su esposa Esperanza a bai dediká nan mes pa produsí e tekila Tekibon, hasiendo uso di yatu ku e ta fermentá. Mas despues tambe ròm Sorobon.

Ròm Sorobon a resultá un éksito, anke ku tin otro produktornan di likor na Boneiru, pa motibunan deskonosí, ta purba di strob'é.

Raja Daou (85) for di añanan setenta tabata biniendo Boneiru komo sineasta i fotógrafo for di Venezuela. E tabata bin traha pelíkulanan promoshonal pa Ofisina di Turismo.

Fabian de Caso, representante di Boneiru na Venezuela, a introdusí Daou na Boneiru. Despues el a yega di establesé na Boneiru, na unda el a habri restorant 'Garden Café'.

Raja Daou a siña traha tekila di yatu na Mexico. El a duna Tekibon un dimenshon otro, ku diferente sabor. E materia básiko ku e ta usa pa traha tantu tekila komo ròm Sorobon ta yatu di Boneiru.

"Tekibon ta 100% un produkto boneriano. E ròm ta mitar alkohòl di yatu i e otro 50% ta e materia di suku di kaña importá aki", Daou a bisa den e programa 'Aktualidat' resientemente.



Atrako na akomodashon turístiko

KRALENDIJK -- Riba djárason 16 di mart, alrededor di 3.20 or di mardugá, sentral di polis a risibí notifikashon ku un atrako a kaba di tuma lugá na un akomodashon turístiko situá na Kaya Linda.

Dos hòmber ku kara tapa a sorpresa e persona di seguridat di e akomodashon i a mar'é pa despues kibra drenta den un ofisina. E persona di seguridat a logra lòs su mes i a hui bai na un kas kaminda a yama polis.

Na promé instante e sospechosonan a bai ku entre otro sèn kèsh. Ta investigando e kaso.

Habitantenan di Boneiru:

“Si preis keda subi asina nos no por kome mas”

KRALENDIJK – “Gobièrnu di Boneiru mester wak kon ta bai atendé ku preis, pasobra si preis sigui subi asina, nos no por kome mas,” Lydia Alberto ta bisa, den un entrevista ku Marit Severijnse, publiká pa Caribisch Netwerk. Habitantenan ta keha tokante produktonan ku kasimente no ta pagabel mas, manera yoghurt, keshi, piská i siertо fruta i berdura.

Na inisio di 2020 gobièrnu a kuminsá ku un paro di preis, pero den práktika, segun Wietze Koopman, presidente di e bònt di konsumidó di Boneiru, UnKoBon, esaki a nifiká tiki. Esei a nifiká ku nan a drenta tur pakus i nota e preisnan, pero nunka a publiká esakinan.

E oumento di salario mínimo ku 10% na inisio di e aña aki, no a nifiká nada, pasobra tur kos na Boneiru a bira mas karu.

Kontròl di preis

“Na final nos no ta tende nada,” doño di supermarket Roland Schalker, ta atmití. Riba e web-site di gobièrnu tin mester tin un lista pa kua mester tene kuenta kuné, pero no por haña esei niun kaminda.

Manager di Supermarket, Philip Winkel, tambe ta puntra su mes kiko realmente ta sosodiendo ku e preisnan. “Tempu ku último mi a puntra, gobièrnu a bisa esaki ta mas bien pa mira na e preis di produktonan en general. Frankamente mi no por bisá bo kon e maneho di preis ta presis hinka den otro.”

Nos tin por ehèmpel e marka Jumbo ku semanalmente ta manda un lista di preis. Si preisnan subi drástikamente, nos mester hinka esaki den kalkulashon di preis, segun Winkel. Huntu ku esaki transporte aéreo tambe ta karu. Pa trese yoghurt fresku for di Hulanda, bo ta paga ya 2 dòler, plùs preis di kosto, plùs márgen.

Regla ta hasi difísil

Mas aleu tur tipo di regla chikitu di gobièrnu ta hasié mas difísil pa e supermarketnan, segun Schalker. Por ehèmpel oumento di kosto pa importashon di karni. “Realmente mi ta hopi rabiá ku esaki. Ta gewon un honorario organisatorio, pero 5 porshento no ta tiki riba produktonan básiko ku ta bende hopi.”

Banda di esei tin biaha tin falta di produkto den supermarket pasobra Duana ta hasi kònteiner liber te despues di un siman numa. E último tempu ta dura mas tantu ainda, Winkel ta konta. Sigur si bo tin por ehèmpel bebida òf karni den e kònteiner. Benta produktonan ku a vense afó, tambe ta hopi karu.

Tres biaha mas karu

Schalker ta atmití ku e mes tambe tin biaha ta spanta di preisnan ku supermarketnan ta usa. “Nos ta bende un pida ‘ribeye’ pa 21 dòler i otro kaminda esaki ta 60 dòler. Awor esaki naturalmente no ta produkto básiko, pero por ehèmpel filèt di galiña otro kaminda ya ta 40 sèn mas karu.”

Puntrá kiko nan ta hasi pa mantené nan preisnan abou, Schalker a indiká ku nan a keda lantá komo un korporashon i pues no tin meta di ganashi, netamente pasobra nos ta kontra preisnan haltu.

Winkel tambe tin biaha ta keda asombrá pa e preisnan. “Últimamente mi mester a kumpra un saku chikitu di kolo pa bai hasi barbekiú i a mira nan pa 15 dòler. Un marka merikano, pero tòg, mi no ta bai paga dòbel.”

Schalker ta pensa ku gobièrnu por evitá preis haltu dor di puntra e supermarketnan pa nan faktura di kumpra i ei nan pone un márgen máksimo. Esaki ta sosodé na Kòrsou pa produktonan manera lechi.

Winkel ta haña ku gobièrnu prinsipalmente mester mira na entrada di e hendenan. Henter e prinsipio ta ku forsa di kompra ta hopi abou aki nan. Si bo ta gana tiki, outomátikamente kosnan ta mas karu. E mester bini di ámbos banda.

Medida di preis nobo

Segun Koopman, UnKoBon ta enbolbí sí komo konsehero pa un medida di preis nobo kaminda gobièrnu awor ta trahando riba dje, kaminda ta bini preisnan máksimo nobo pa produktonan básiko. Gobièrnu ta atendiendo interno pa haña e nanishinan na mes banda.

Introdusí un preis máksimo fuerte pa produkto, manera a hasi anteriormente, segun Schalker no ta realístiko. Hopi kos ta determiná e preis di produkto. Webu di 1,25 awor ta 3,25, pa motibu di grip di para. Kon bo por sobrebibí esaki aki na Boneiru. Mundialmente ta sosodiendo kosnan straño pa loke ta trata preis.

Winkel ta rekonosé esaki: “Gobièrnu mester ta sí na altura di e situashon di preis rònt mundu, pasobra Boneiru aktualmente ta hopi dependiente di esaki. Tin biaha klientenan ta bisa; ‘boso a bolbe subi preis’. Pero hopi biaha e no ta asina simpel.”

Despues di vários ripitishon di pregunta, gobièrnu no a reakshoná den kontenido riba preguntanan ku Caribisch Netwerk a hasi tokante e maneho di preis aktual.

Bon Kompra

Pa mantené preis den supermarket pagabel na Boneiru, na 2014 a lansa e proyekto Bon Kompra. Un afsprak entre gobièrnu, e supermarketnan i dos organisashon di konsumidó, pa stipulá un makutu di produkto ku 36 produkto básiko ku preis máksimo.

Riba pregunta, parse ku Bon Kompra pa añanan no ta eksistí mas. Winkel te asta ke sa si tur kaminda a partisipá na esaki. Polítikamente mirá, e makutu básiko di Bon Kompra ya no ta muchu interesante mas i fèrfelu pa atendé kuné. E afsprak tabata pa mei aña i gewon a kaba na nada.



Stròbèri di vris pa kasi 10 dòler.



Seis dòler pa tres tomati.

Ku mr. Aniselly Hous komo notario suplente

Ofisina di Notario Arends lo brinda servisio ámplio

KRALENDIJK -- Ku e binida di Aniselly Anorisa Hous komo notario suplente, kende tin eksperensia internashonal, e kantor di notario Arends lo por sigui brinda servisio amplio na e komunidat di Boneiru. Aniselly Hous a nase i krese na Kòrsou.

Despues di a finalisá su estudio di VWO na Radulphus College, el a disidi di bai studia Derecho Antiano na Universidat di Antia, aktualmente Universidat di Kòrsou, Dr. Moises Da Costa Gomez (UoC).

Einan, durante un asina yamá 'hoorcollege', el a kai enamorá di e materia 'Personen- en Familierecht" i el a disidi di hasi un kambio i a bai studia Derecho Notarial na Universidat di Utrecht na Hulanda.

Un par di aña despues di a finalisá su maestria den Derecho Notarial ku éksito, el a bolbe disidí di hasi un kambio i regresá su isla natal pa traha den notariado. Tres aña despus di su regreso na Kòrsou, el a huramentá i a bira notario suplente riba e isla ei.

Despues di shete aña di eksperensha den notariado di Kòrsou, Aniselly a disidí pa sigui ku su karera na Boneiru na e kantor di mr. Kenneth F. Arends & Partners i e siman aki el a huramentá dilanti di hues mr. F.G.P.M. Spreuwenberg i komo tal desde djárason e ta notario suplente na Boneiru tambe.



Ku esaki Aniselly awor, huntu ku koleganan mr. Kenneth Arends i mr. André Gosselaar, ta e únikonan ku por fungi komo notario suplente riba diferente di e islanan ABC.

Aniselly tin eksperensha ámplio riba tereno di biennan inmobil (onroerend goed), derechi di herensia (erfrecht), derechi di famia (familierecht) i tambe derecho empresarial (ondernemingsrecht).

E ta papia i skibi papiamentu, hulandes, ingles i spaño fluidamente i komo tal e por asistí un gran eskala di kliente.

Aniselly ta alkansabel na oficina di Notario Arends riba number di telefon +599 717 1619 i via di email aniselly@notarisarends.com.

'Global Money Week' na Museo Terramar

KRALENDIJK -- E di 10 edishon di 'Global Money Week' ta tuma lugá di 21 pa 27 di mart na Museo Terramar. E aña aki ta importante, pasobra ta promé biaha ku Boneiru ta organisá 'Global Money Week', un programa yen di workshop i entrevista tokante bienestar finansiero.

'Global Money

Week' ta enfoká pa trese edukashon i inklushon finansiero na tur mucha i hóben

i a logra haña e aporte na Boneiru di Maduro & Curiel's Bank N.V.,

Qredits Bonaire, ENNIA, Konsiliare B.V i Kámara di Komersio Boneiru, ku huntu

lo trese informashon balioso na hóbennan.

E aktividatnan lo promové e importansia di derechonan finansiero, spesialmente pa mucha i hóben. Pa hopi mucha ku no tin akseso na edukashon finansiero, òf inklushon finansiero, esaki por trese ku algun hóben por tin mas difikultat finansiero den futuro.

Ku e programa 'Global Money Week', mucha i hóben por siña pa spar i manehá nan sèn na un manera responsabel. Krea bo futuro, ta inteligente tokante sèn.

Pa mas informashon tokante e programa por tuma kontakto via e-mail info@terramarmuseum.com, òf via whatsapp +599 7854372. Museo Terramar ta habrí di djaluna pa djabièrnè di 9'or di mainta pa 2'or di atardi.

Konekshon pagabel i konfiabel

Konektividat mester mehorá

KRALENDIJK – E konekshon aéreo entre e islanan Karibense di Reino, ta limitá i e kostonan ta haltu. Gabinete ta hasi esfuerso pa mehorashon di e konektividat entre e isla i ta eksplorá e posibilidatnan pa bini ku un Public Service Obligation (PSO), dor di kua por garantisá konekshon pagabel i konfiabel entre e islanan.

Despues di su bishita na Karibe Hulandes, Sekretario di Estado pa relashon di Reino, Alexandra van Hufflen, na su regreso ta skirbi presidente di Tweede Kamer ku ta trahando pa kumpli ku e regulashon di ICAO pa tur aeropuerto di e islanan karibense di Reino, esaki pa aeropuertonan seif i tráfiko aéreo seif.

Desde 2018 Reino ta sostené e entidatnan públiko finansieramente struktural ku un kontribushon di 5 mion euro pa aña, pa ehekushon di tareanan di infrastruktura lokal. E sosten ta konsistí di medionan, konosementu i ekspertisio rònt di kaminda i mobilidat. Meta ta pa hasi e entidatnan públiko mihó den estado pa mantenshon di kaminda.





PARTISIPASHON

Relashoná ku trabounan di rekonstrukshon di kaya Neerlandia, esaki ta parsialmente i temporalmente será.

Fecha:
Djabièrnè 18 di mart 2022.

Ta pidi komunidat di Boneiru i tur outomobilista en partikular pa siguí e rutanan alternativo ku ta indiká ku bòrchinan.

Direktor di direktorado Planifikashon i Desaroyo
Ing. Marlon Martina, MBA



Reglamentu di haf ta datá for di 1975

Haf ta esensial pa ekonomia di Boneiru

KRALENDIJK – Djamars anochi a tuma lugá reunion di Konseho Insular di formashon di opinion. Kambio di reglamentu di haf tambe tabata riba agènda i diputado Hennyson Thileman a duna introdukshon di e kambio ku ta bai tin den e reglamentu.

Diputado Thielman a bisa a trata e kambio di reglamentu di haf kaba durante vários reunion di komishon di Konseho Insular. E sinku hafnan di Boneiru ta esensial pa ekonomia di nos isla. Importashon di bienes i kombustibel i eksportashon di salu i tambe resepshon di barku krusero, ta motornan importante pa nos ekonomia. E diputado a sigui bisa, e reglamentu di haf aktual ta datá for di 1975. Durante añanan a pasa diferente kambio a tuma lugá, barkunan a bira mas grandi, reglanan internashonal tambe a keda adaptá durante e periodo aki. Nos regu-



Diputado Hennyson Thielman

lashonnan ku nos tin tambe mester keda adaptá ku regulashonnan internashonal i leinan nashonal vigente i e práktikanan aktual pa kubri tur aspekto i a la bes aplikabel i efektivo. Awor aki manera e reglamentu ta, esei no ta e kaso.

Diputado Thielman: “Pa esnan ku ta nabegá den haf i ta hasi uso di infrastruktura, ta importante pa esaki tuma lugá na un manera seif, responsabel i ku bon maneho i regulashon kla ta di importansia pa nabegashon den nos haf. Huntu ku partnernan nos a kuminsá ku un trayekto pa entre otro regulá e regulashon nóutiko ku na ta vigor na Boneiru. Den esaki a wak e burakunan eksistente den e regulashon tantu riba nivel lokal komo nashonal. E reglamentu di haf nobo a keda tratá huntu ku agensianan, tambe ku partnernan manera entre otro Port of Amsterdam, pero tambe ku ministerio di infrastruktura i maneho di awa i tambe otro gruponan den komunidat, manera piskadónan.”

Un punto esensial ku a bini dilanti durante reunionnan di Konseho Insular, di akuerdo ku diputado Thielman, pa reglanan internashonal nos hafnan mester kumpli tambe ku sierto rekisito, pa garantisá siguridat di kada hende ku ta move den nos awanan i na mes momentu pa e barkunan ku ta bishitá nos ta importante pa tin sierto área pa sierto kosnan no por tuma lugá, entre otro no por landa den sierto área. A pone den e reglamentu ku por sigui landa na Chachacha Beach i Karel’s Beach.

Pa mucha ku èkstra nesesidat di kuido

Kompensashon dòbel pa yu

KRALENDIJK -- Mayornan di muchanan ku nesesidat di kuido intensivo na Hulanda Karibense den futuro por pidi tambe dòbel kompensashon pa yu. Asina minister Carola Schouten (Maneho di Pobresa, Partisipashon i Penshun) a anunsiá awe.

Muchanan ku nesesidat di kuido spesífiko, debí na malesa òf un kondishon, tin mester di hopi kuido èkstra. E kuido aki ta trese gastunan èkstra kuné tambe. Mayornan di e muchanan akí den futuro por pidi dòbel kompensashon pa yu pa por kubri parti di e gastunan akí. Minister Schouten: “Komo mayor bo ta deseá di konsentrá tur bo atenshon riba bo yu i sin mester di pensa si por paga e gas-



tunan èkstra òf nò. E dòbel kompensashon pa yu ta eliminá un parti di e ‘preokupashon’, di manera ku dunamentu di kuido por keda primordial.” Ta kalkulá ku e kantidat di mucha ku un nesesidat di kuido intensivo na Hulanda Karibense ta alrededor di 140 mucha. For di investigashon a sali na kla ku introdukshon di dòbel kompensashon pa yu ta deseabel i posibel. Intenshon ta ku entrante yüli 2023 tur kas di famia en kuestion por pidi e dòbel kompensashon. Sekretario di Estado Alexandra Van Huffelen (Relashon di Reino) ta yama e igualisashon un bon notisia: “Durante mi bishita resien na Hulanda Karibense a sali na kla ku esaki ta un gran nesesidat na Boneiru, Sint Eustatius i Saba. Mi ta kontentu ku mayornan ta bai haña e ayudo finansiero aki.” Minister Schouten: “. E dòbel kompensashon pa yu ta eliminá un parti di e ‘preokupashon’.”

Simposio di bien inmóbil ‘Eskoho balioso’

KRALENDIJK – Na okashon di 85 aña di eksistensia, VanEps, Kunneman, Van Doorne, ta organisá djaweps 24 di mart na Delfins Beach Resort e simposio di bien inmóbil ‘Eskoho balioso’.

VanEps, Kunneman, Van Doorne ta organisá e simposio den koperashon ku ‘Dutch Caribbean Heritage Platform’.

For di 23 pa 25 di mart ‘Dutch Caribbean Heritage Platform’ (DCHP), huntu ku Erfgoed Academie Nederland, ta organisá un kongreso di siña i netwerk. Tema di e konferensia ta ‘Uso duradero i mantenshon di bien den e parti karibense di Reino pa awor i despues’.

Por sigui e konferensia via live stream i tambe online. Por inskribí promé ku 22 di mart via e-mail marketing@ekvandoorne.com.

Eli Deli Cafe B.V.

ta buska

2 barista

-niveau MBO, 40 ora pa siman
-idioma: spañó, ingles i papiamentu
-min. 3 aña di eksperensia, edat min 25 / max 35

Pa mas inf. por yama **795-4709**

OLOSHI DI DIOS

Skritura: Eklesiastes 3:1-15

“Tin un tempu stipulá pa tur kos, un tempu pa nase i un tempu pa muri...” v.1-2 (BS)

Segun Wikipedia, “Oloshi ta e instrumento pa midi tempu, dia, aña, etc.” Oloshi ta sirbi pa duna ora eksakto, i por us’é tambe pa midi durashon di un aktividat. Normalmente nos ta hasi uso di un oloshi pa tene nos mes na e ora korekto pa kumpli ku nos kompromisonan.

Na momento ku nos tuma tempu komo algu importante, esaki por hasi nos un persona hopi atento. Den nos kultura, yega lat ta algu masha normal, ménos ora di vakashon. Un oloshi ku por avisá nos ki ora ta e tempu eksakto pa nos haña un trabou, kasá, forma un famia òf muri, i ku nos por hala esaki patras òf dilanti, lo tabata hopi bon, pero lamentablemente un oloshi asina no ta eksistí. Kada temporada tin su tempu i ta Dios so sa esaki. Nos mester permití Dios guia nos, pasobra ta E so sa e tempu eksakto pa nos bida; no lubidá ku Dios a krea tur kos segun Su tempu.

Aunke Dios ta eterno, tòg E tin un oloshi pa nos kada un; nos mester ta semper prepará, pasobra nos no sa e dia ni e ora ku Dios ta stòp e oloshi di nos bida. Simplemente nos mester dependé riba Dios, pasobra no tin nada ku nos por hasi pa prolongá nos dianan. E dia ku Dios disidí ku E ta para e oloshi di nos bida, asina ta sosodé, no tin nada ku nos por hasi kontra di esaki. Morto no ta algu ku nos por evitá, pues ta hopi importante pa nos biba konsiente ku tur temporada di bida ta kontrolá dor di Kristu pa medio di e oloshi di Dios. Un dia nos lo tin ku presentá dilanti di e Kreador!

Adán Chirivi Cornejo, Colombia

Produkshon di Trans World Radio



Fasilidat pa humadónan na aeropuerto



Hendenan ku ta huma sigaria, sigá i pipa awor por hasi esaki den un sekshon spesial ku a krea na e sala di salida na Aeropuerto Flamingo. Fittipaldi Pietersz di BONERIANO a ripará esaki durante un biahe ku el a realisá e siman aki pa Aruba. Afortunadamente humamentu ta birando mas tiki, pero mester tene kuenta ku serka makambanan si ketu bai nan gusta huma. I nan kantidat a krese hopi riba nos isla.





We are **closer** to your needs to help you build, buy, or refinance your **dream home.**

Attractive Interest Rates

Buy now and start to pay in 2 months

Up to 30 years loan tenure

Tailor-made payments*

Up to 100% financing possible

Switching costs up to ANG 2,500.00 (notary costs)*

*Applicable to qualified borrowers and at the discretion of Orco Bank

Make an appointment

Our mortgage specialists are ready to assist you.

for more information visit www.orcobank.com



Your Personal Banker

Coral Casino Bonaire

ta buska

DEALERS 21+

*Coral Casino por duna treining tambe pa por siña bira Dealer
*Aplikante mester ta den posishon di un pasport hulandes
*Mester por dominá e idiomanan: papiamentu-ingles-hulandes i spañó
*Mester por presentá papel di Bon Kondukta.

Pa mas informashon por pasa personalmente na Coral Casino durante orario di ofisina di djaluna pa djabierne entre 8'or mainta pa 5'or atardi.

Tur loke ta payroll i HR den bo plant'i man!

www.payrollprohrm.com

GET IT ON Google Play

Download on the App Store

Payroll Pro

Gezaghèber Rijna ke hasi laso ku Union Oropeo mas estrecho



KRALENDIJK - Boneiru no ta forma parti di Union Oropeo, pero por probechá sí di fondonan di Union Oropeo. Pa e motibu akí gezaghèber Edison Rijna a disidí pa hasi e laso ku institushonnan na Brussel mas estrecho. 'E impreshon ta eksistí ku nos ta laga oportunidatnan drumi. Komo isla chikitu fásilmente nan ta lubidá di tene kuenta ku nos i p'esei nos tin ku laga nan tende mas tantu biaha di nos', segun gezaghèber Rijna kende pa e motibu ei a interumpí su bishita na Den Haag pa konsulta ku vários partner ku ta importante pa Boneiru na Brussel, e kapital di Union Oropeo. Djaluna tabatin un resepshon serka e representashon permanente di Reino na Brussel riba programa. Nan a papia tokante kiko e representashon por nifiká pa Boneiru, por ehèmpel den kaso di hasi e kontaktonan korekto.

Riba e di dos dia gezaghèber Rijna tabatin entre otro un enkuentro ku e tim di Union Oropeo ku ta responsabel pa e ret di satélite di Galileo, di kua e stashon na tera ku nan ta bai konstruí na Boneiru ta forma parti. Mas aleu el a bishitá ofisina di Asosashon di Paisnan i Teritorionan Ultramar (Association of Overseas Countries and Territories - OCTA) ku ta atendé ku interesnan di e paisnan i teritorionan ultramar na Brussel. Resientemente gezaghèber Rijna a tuma e funshon di Territorial Authorized Officer (TAO) pa Boneiru na Union Oropeo over for di diputado Thielman. A tuma e desishon akí pa salbaguardá kontinuidat di e relashon di kolaborashon ku Brussel.



Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

AWW
penshun di viuda

Bo tabata sa ku viudo òf viuda ku na momento ku nan kasá a fayesé tabata biba na Hulanda Karibense tin derechi riba pago di AWW te ora ku nan mes yega edat di AOV?

E unidat SZW di RCN ta paga e kontribushon aki pa asina yuda kubri gastunan di kosto di bida.

Pa haña AWW, bo mester hasi un petishon. Pa sa mas di esaki, tira un bista riba **www.rijksdienstcn.com.**

Kon nos ta selebrá e Misterio Sakramental den nos Diósesis (Kòrsou)

Promé parti

Boutismo

"Bai antó i hasi e hendenan di tur nashon mi disipel: batisá nan den nòmber di Tata i di Yu i di Spiritu Santu i siña nan kumpli ku tur loke Ami a manda boso."

(Mt 28, 19-20a)

Sakramento di Boutismo ta fundeshi di henter bida kristian i porta pa risibí e sobrá Sakramentonan. Ta p'esei, Boutismo ta hasi nos bira miembro di pueblo di Dios i partisipá di e funshon saserdotal, real i profétiko di Kristu. Kada kreyente, segun su kondishon, ta kumpli ku e mishon ku Dios a konfia na Iglesia.

Boutismo ta e sakramento ku ta duna e don di fe; pero fe tin mester di un komunidat di kreyentenan. Ta solamente den e fe di Iglesia ku kada un di e fielnan por kere. E fe ku Boutismo ta rekerí no ta un fe perfekto ni madurá, sino un kuminsamentu ku tin ku desaroyá. Pa risibí sakramento di Boutismo, e kandidato òf su mayornan òf e komunidat kristian mester ekspresá e boluntat di risibí e Sakramento akí.

Edat: For di e momento ku e persona a nase e por risibí Boutismo. Si un kandidato tin uzo di rason, kier men, despues di shete aña, e mester sigui e *Rito di Inisiashon Kristian di Adultonan.* Pa Boutismo por ta bálido e mester ta atministrá solamente usando awa natural huntu ku e palabranan preskribí: "NN, mi ta batisábo, na Nòmber di Tata, di Yu i di Spiritu Santu. Mayornan, Padrino i Madrina: mester ta batisá katóliko, a risibí i konfirmá; nan mester ta mayor di 16 aña (di edat) i ku ningun pena kanóniko. Nan mester sigui un preparashon adekuá pa asumí e responsabilidat di lanta e yu/ihá den fe kristian. Mama i tata no por para madrina òf padrino di nan mes yu. Hende batisá no katóliko por keda atmití solamente komo testigu kristian i den kompania di un padrino òf madrina katóliko. Dia: Maske por batisá tur dia, hopi be ta hasié riba djasabra òf djadumingu, e dia ku Iglesia ta selebrá Misterio di Pasku na un manera spesial. Ta deseabel pa batisá den e anochi di Vigilia di Pasku di Resurekshon.

Boutismo di Adulto



sigui e Rito di Inisiashon Kristian di Adultonan (RIKA).

E inisiashon akí den komunidat i den su liturgia ta duna un oportunidat bunita pa tur fiel reflekshoná riba nan mes Boutismo i renobá nan kompromiso kristian. Hopi bia e adultonan ta ser batisá riba e anochi di Vigilia Paskual.

Promé ku boutismo tantu e mayornan i e padrino i madrina mester sigui un kurso di preparashon p'asina nan sa kiko ta nifikashon di e sakramentu aki i no pa kòrda riba fiesta so. Hasta mi ta pensa ku padrino i madrina ta g=fungi komo un sorto si "spònser" loke no mester ta e kaso.

Konfirmashon

Ora e Apòstelnan na Herusalèm a tende ku e samaritanonan a risibí Palabra di Dios, nan a manda Pedro i Huan serka e hendenan ei.

Nan a bai i a resa pa e hendenan risibí Spiritu Santu, komo ku Spiritu Santu no a baha riba niun di nan ainda.

Ta e Boutismo den Nòmber di Señor Hesus so nan a risibí.

E ora ei, Pedro i Huan a pone man riba nan i nan a risibí Spiritu Santu.

(Ech 8, 14-17)

Huntu ku **Boutismo** i **Eukaristia**, ***Sakramento di Konfirmashon*** ta forma parti di e ***Sakramentonan di Inisiashon Kristian***. Tur fiel katóliko mester risibí e Sakramento di Konfirmashon pa haña e plenitut di e grasia di Boutismo; pasobra ku e Sakramento akí kada persona batisá ta uni su mes mas íntimamente ku Iglesia i Spiritu Santu ta yen'é ku su shete donnan esta: don di *Sabiduria* i di *Inteligensia*, don di *Konseho* i di *Fortalesa*, don di *Siensia*, di *Piedat* i don di *Temor pa Dios* òf *rèspèt pa Dios.*

ta rèk su mannan riba esnan ku ta bai konfirmá i ta invoká e forsa, poder i donnan di Spiritu Santu. Siguiendo e rito latino, esnan ku ta bai konfirmá ta risibí e sakramento di Konfirmashon pa medio di e huntamentu ku Santu Krisma riba frenta i poniendo man riba su kabes bisando e siguiente orashon: "Pa medio di e señal akí risibí e Don di Spiritu Santu". E kandidato ta kontestá: "Amèn". Despues Obispu ta kumind'é bisando: "Pas sea ku bo" i e ta kontestá: "I ku bo spiritu".

Kaba, Obispu ta duna un brasa di pas ku ta signo di e union ku Iglesia, ku Obispu i ku tur fiel katóliko.

Edat: tur hende batisá por risibí e sakramento di Konfirmashon. E tradishon di Iglesia latino ta pone komo referensia pa konfirmá e edat di uso di rason, sinembargo, den peliger di morto, por konfirmá mucha chikitu.

Den nos Diósesis ta establesé edat di muchanan ku ta den klas 6 (grupo 8). òf durante e di tres siklo di skol di Fundeshi (14-15 aña).

- Inskripshon: E kandidato mes mester inskribí serka Pastor di su parokia, kaminda e ku su famia ta biba. E mester manifestá su bon disposishon pa prepará, sin sinti su mes obligá. Ta rekomendá un kombersashon previo ku pastor di parokia i/òf ku un katekísta pa eksigí un mínimo di formashon i bida kristian. Pa inskripshon mester bini ku e karchi di Boutismo.

- Mayornan, Padrino òf Madrina: mester kompañá aktivamente den preparashon i asumí responsabilidat di yuda e yu/ihá pa krese den fe komo famia kristian.

Padrino òf madrina mester ta batisá katóliko, a risibí i konfirmá i mayor di 16 aña di edat. Ta rekomendá pa padrino òf madrina keda e mes persona ku tabata padrino òf madrina di Boutismo[1].

Konfirmashon ta ser atministrá dor di e Obispu di nos Diósesis. Pa diferente motibu, obispu por duna fakultat na pastor di parokia òf otro saserdote pa konfirmá.

- Lugá: siendo e Parokia e lugá di kresementu i komunion di fe, ta rekomendá pa e kandidato haña e preparashon den su mes parokia i risibí e

munidat parokial, dunando testimonio di su unidat i vínkulo ku su komunidat.

- Selebrashon di Konfirmashon mester ta algu komunitario, ke men, partisipashon di henter e komunidat parokial.

Periodo post-konfirmashon: Mester yuda esnan ku a kaba di konfirmá pa inkorporá nan mes den bida di parokia, pa medio di aktividat religioso (grupo di orashon, sirbidó di misa), sosial, kultural (músika i kanto) i deportivo. Parokia mester disponé di algun programa i espasio pa e muchanan por sigui krese den nan bida kristian despues di e sakramento di Konfirmashon. Pero esaki si mi no ta mira ku e ta sosodé, debí na diferente faktor. Un di nan ta sigur ku hopi di e hóbennan akí ta bai studia pafó di Kòrsou.

Ta kontinuá otro siman (Footnotes)

Nos ta loke nos ta bisa ku nos ta?

No ta haña kambionan simplemente a base di preshonnan eksterno, sino for di paden di kada un persona. Outor: Fernando Pascual, L.C.

Confucio tabata inspirá ora el a splika algu simpel i bálido pa tur tempu: un di e problemanan grandi di humanidat ta surgi ora nos no ta loke nos ta bisa di ta, ora nos no ta biba segun loke nos nòmber ta nifiká.

Kiko ta nifiká ser polítiko? Traha pa e siudat òf pa e estado. I dòkter? Buska salú i debido atenshon pa esnan ku ta malu. I arkitekto? Proyektá edifisionan resistente i adekuá pa bida di personanan. I dosente? Siña e alumnonan pa haña e bèrdat i biba e virtutnan. I polis? Sòru pa órden públiko. I tata i mama di famia? Kuida yunan i orientá nan riba e bon kaminda.

E nifikashonnan ta mas o ménos kla pa hopi profeshon i hopi dimenshon familiar i sosial. Pa otronan no tin klaridat, òf ta eksistí opinionnan diferensiá: no ta resultá fásil definí korektamente loke un sikólogo ta hasi òf e finalidat propio di un literato.

Den e kasonan den kua e nifikashon ta kla, e difikultatnan ta kuminsá ora un hende no ta loke e mester ta. Desórden ta sintá den daña e propio nòmber, den bisa bo mes un kos i aktua di otro manera, den gaña i desorientá esnan ku ta buska yudansa den esun ku mester a ofresé nan i no ta hasié.

Ta p'esei e "solushon" proponé dor di Confucio ta parse atraktivo: tin ku pone un "rektifikashon di nòmbernan" den marcha. Kier men, tin ku buska kamindanan konkreto pa kada ken sea loke su nòmber ta indiká.

Esaki ta bal, naturalmente, únikamente pa kasonan den kua e nòmbernan ta bon. No tin sentido pidi e ladron pa e ta loke su nòmber ta indiká. Loke si ta urgente ta di eksigí e polítiko pa nunka e sea ladron, sino ku e ta traha manera un promotor outéntiko pa e bon komun.

Asina simpel? Kisas Confucio a duna un parti di e solushon, pero a laga un banda un punto importante: no ta haña kambionan simplemente a base di preshonnan eksterno, sino for di paden di kada un persona.

Únikamente ora nos kita ambishon, envidia, odio i flohera ku ta apartá nos di e debernan bon i ta hiba nos na alterashon maligno, nos lo por kuminsá na ser no únikamente loke nòmbernan di profeshonnan honesto ta indiká, sino algu muchu mas noble i bunita: **sernan humano dispuesto na biba den**

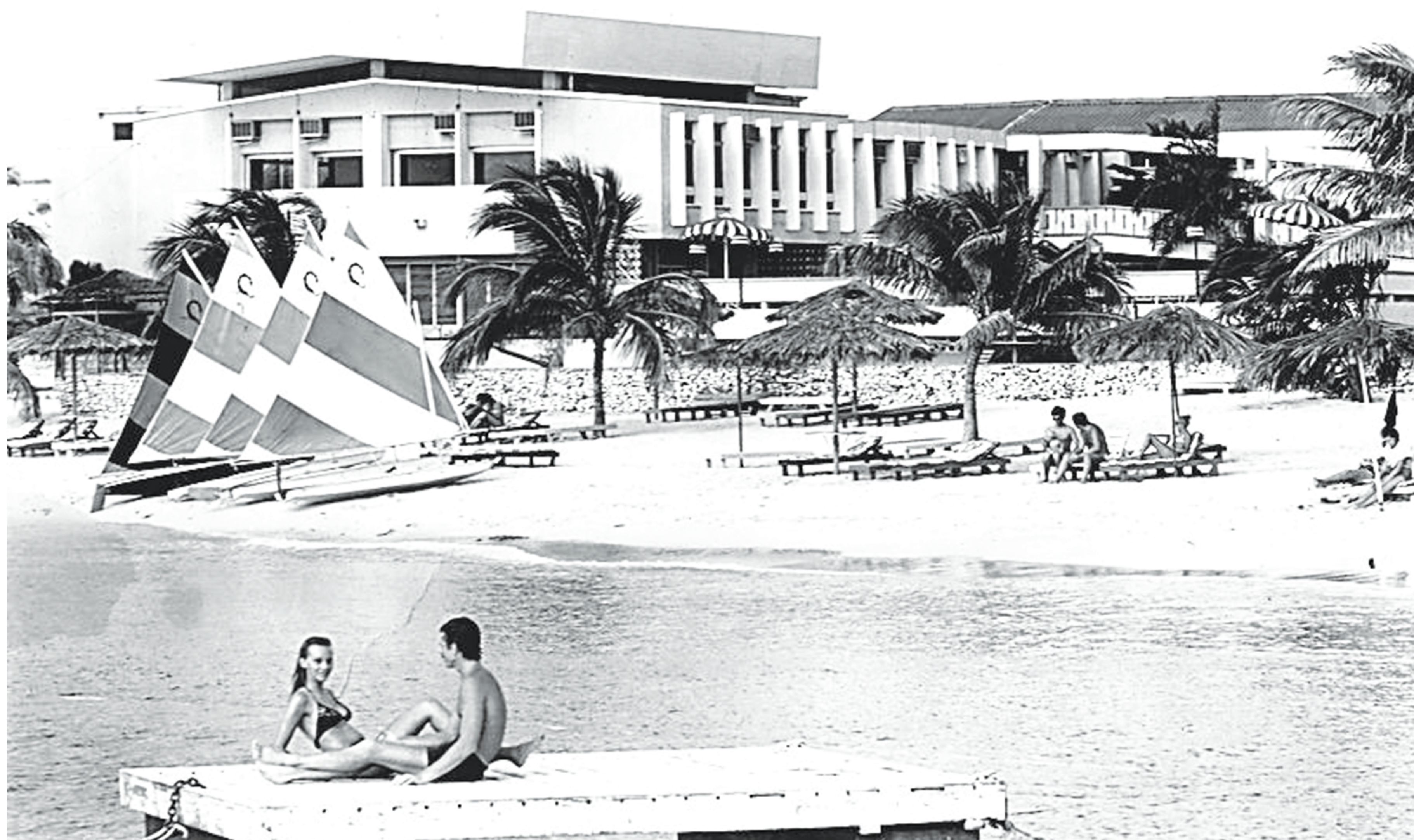
IMÁGENNAN DI NOS PASADO - BEELDEN UIT ONS VERLEDEN

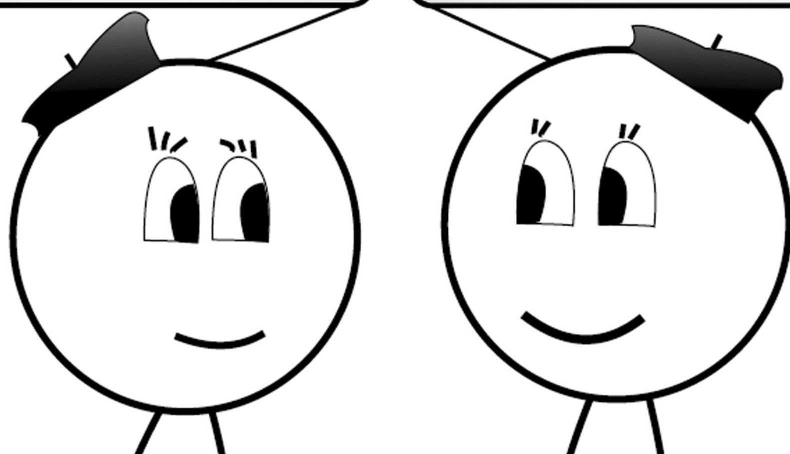
Hotel Bonaire

Pa añanan Hotel Bonaire tabata e hotèl mas grandi i mas importante di Boneiru. A habri e hotèl aki na aña 1963. Hotel Bonaire por a bini na momentu ku a traha e planta di awa i koriente nobo na Hato. Durante su masoménos 40 aña di eksistensia e hotèl a pasa den hopi problema. Por último el a kaba komo Sunset Beah Hotel.

Hotel Bonaire

Jarenlang was Hotel Bonaire het grootste hotel en belangrijkste hotel op Bonaire. Dit hotel werd in 1963 geopend. Hotel Bonaire kon komen toen er een nieuwe electriciteitscentrale en waterinstalatie op het eiland gebouwd werd bij Hato. Gedurende de ongeveer 40 jaren die Hotel Bonaire heeft bestaan werd het geconfronteerd met veel problemen. Uiteindelijk is het geeindigd als Sunset Beach Hotel.





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail:
extrabon@gmail.com
Wèpsait:
www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824
Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818
Redakshon
Armand 'Papi' Antoin
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Nathaly Evertsz
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)
Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Aruba
Extra
Layout
Davienuska Janga

Aviso
avisobon@gmail.com

Parlamentario Alvin Molina:

Transforma Cancha di basketball den Sint Maartenstraat den orguyo di nos muchanan

ORANJESTAD -- Ningun reto cu un país ta pasando aden, ta nifica cu mester lubida riba aspectonan importante cu ta crea un generación sano: deporte. Awe nos ta para aki na e cancha di basketball den Village. Un ehempel bibo di e forma con no mester lubida facilidadnan deportivo.

Fraccion di MEP den Parlamento tin atencion pa necesidad di e ciudadanonan, banda di e aspectonan financiero y social, nan ta haya cu deporte tambe merece su atencion. Ta por medio di deporte ta crea ciudadanonan disciplina y cu respet. Un di e areanan cu e ta mira cu mester haya su atencion ta e cancha di basketball den Sint Maartenstraat (VIllage). E ta un bunita cancha cu lamentablemente a keda bay atrás. Por mira cu e basketnan ta tur putri, hekwerk practicamente no-existente, luz daña, e veld mes cu ta tur blikia, gazebo kibra, e bankinan tur na werki. Kico un situacion asina ta ilustra? E ta crea impresion cerca e hobennan cu nan no bal e atencion of cu nan no merece e atencion. Hobennan cu kier practica deporte tur ta confronta cu e imagen aki di un cancha den estado deplorabel.

Mi no por keda sin menciona un teoría conocí cu ta bisa cu mas bo laga un comunidad bay atras, mas e lo sigui bay atras.

P'esey mi ta lamenta masha hopi mes cu a laga e cancha aki cu ta masha importante pa e comunidad di Village, bay atrás di e forma aki. E muchanan di e vecindario merece miho y merece di por sinti nan mes orguyoso di nan cancha di basketball.

Un preocupacion fundamental cu nos tin na Aruba ta con nos por yuda nos hobennan pa desaroya na un manera positivo. Pero mester mira esaki mas bien di otro forma.

Pensa con nos por evita pa muchanan bay den mal caminda. Tin yen cos cu ta importante ora ta toca e topico aki, enseñansa/situacion familiar/social/hudicial. Tur esakinan eventualmente tin di haber cu nos siguridad na Aruba.



Un caminda e disciplina ta cuminsa y esaki ta den deporte. Antes tabatin tur fin di siman competencianan deportivo na diferente punto di San Nicolas.

E ta percura pa hobennan di pariba topa pa haci algo sano, pero cu diferente di e facilidadnan den decadencia, esaki no ta posibel manera antes. Hobennan di área di San Nicolas semper a sobresali den deporte, principalmente den areanan di baseball, basketball y volleyball. Ta importante pa sigui mantene interés di hobennan di e barionan di San Nicolas den deporte grandi.

Ta logra esaki por medio di upgrading di facilidadnan deportivo of crea otronan nobo. Practica di deporte den barionan por medio di canchanan manera esun di baskeball den Village ta encurasha un miho conexión (relacion) entre famia y comunidad. Cada un lo percura pa tira bista pa e otro y evita cu ta cay den mal caminda.

Sinembargo no mester lubida cu Rosaria 'saya' Brown no ta un persona desconoci den e bario y riba cancha di basketball, pa varios aña caba Rosaria ta haci diferente actividad prinsipalmente pa e muchanan di bario aunke cu e situacion di e cancha no ta faborabel.

Pero su amor pa mira e muchanan activo y den bon caminda e ta sigui haci diferente actividad.

Mi a haya un oportunidad pa papia cu nos minister di deporte Endy Croes tocante mi preocupacion. Di mes realidad ta cu e espacio riba presupuesto 2022 lo ta hopi limita. Mas limita ainda di loke nos ta custumbra.

Pero no mester give-up y sinta spera te ora cu cos ta bon atrobe.

Por busca formanan creativo pa toch logra haci por lo menos algo pa e hobennan. Por ehempel, por busca maneranan pa colabora cu otro.E cancha di basketball den Village por wordo atendí di diferente forma, no specificamente di deporte. Asina e por wordo mira como un punto di encuentro pa comunidad of e por cay bou di infraestructura di bario. E prome reacción tabata positivo pasobra Minister a informa mi cu e lo sondea con e por colabora cu su coleganan minister pa por logra drecha e veld.

Gobierno tin su parti pa drecha/mantene e infrastructura.

Pero esnan cu ta us'e tambe tin nan responsabilidad pa cuida esaki.



Minister Glenbert Croes:

Nos ta celebra 10 storia di victoria

ORANJESTAD -- Den cuadro di Formacion Social, tabata pa mi un privilegio representa mi colega, amigo, ruman Minister Rocco Tjon siman pasa. Den su nomber mi a entrega certificadonan na 10 hoben di SVT, confirmando cu nan a logra termina nan formacion social cu exito.

Cu e certificado den man, e hobennan aki a dicidi di tuma nan futuro den nan propio man dunando nan mes un bunita perspectiva.

Masha masha pabien na tur graduado. Un danki na Minister Rocco Tjon cu ta reconoce e importancia di SVT y a adopta mesora e proyecto aki pa su balor agrega cu e ta brinda nos hobennan.

Finalmente, pronto e proximo trayecto di Formacion Social ta inicia. Inscribi.







A pensa cu e lo a fayece:

Hoben turista burachi drumi na banda di caminda

ORANJESTAD -- Dialuna atardi polis a bay den un caya na Bubali, unda un turista lo ta ariba suela y no ta mustra bon. Tabata den careda di 6:30 p.m cu polis a yega na e sitio indica, y berdad a haya un turista hoben "drumi". Agentenan mesora a constata cu e hoben aki tabata pata pata burachi.

Polisnan a haci'e algun pregunta, y despues a bise pa e sinta warda un rato pero e hoben posiblemente a compronde bay drumi y e la bolbe bay drumi unda cu nan a hay'e.

Agentenan a pidi pa transportwagen y na yegada nan a hibe un adres ey den Bubali mes.

Homber a bira malo tras di stuur y causa accidente

ORANJESTAD -- Diamars merdia algo pasa di 1:30 a sosode un accidente entre algun auto ariba e caminda di Rooi Afo. Polis y Ambulance a bay na e sitio, debi cu un cabayero lo a resulta levemente herida. Na e sitio Polisnan a compronde cu e cabayero herida lo a bira malo tras di stuur causando e accidente.

Con e cabayero aki por a pone cu e otro vehiculonan envolvi a dal no ta mucho cla, aunke daño material no tabata grandi. Paramediconan cu a presenta na e sitio despues di e controla e cabayero na e sitio mes a opta pa bay Hospitaal cu e homber.

Polis di trafico na e sitio hunto cu e companianan di seguro a tuma tur dato.

Kas di beibel ku donashon na prizòn

WILLEMSTAD- Resientemente Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) a risibí un bunita donashon serka Kas di Beibel. Direktor di Kas di Beibel, señor Armin Elisa, a hasi donashon di 300 beibel, 1 'beamer' ku historianan bíbliko i 14 sistema di oudio proklamashon pa e klientenan por skucha tur e bukinan di beibel di Tèstamènt Nobo. Na e okashon akí, señor Elisa a duna splikashon amplio di e meta i importansia di Kas di Beibel na e presentenan, tambe e la konta tokante tur e aktividatnan diario ku ta tuma lugá na Kas di Beibel. Di parti di prizòn SDKK, tabata presente señor Benita, kordinadó interino di departamento di enseñansa i formashon, señora LLewellyn i Gibbes-Roojer di Guia di Aktividat, señor Jamanika ku ta kordinadó interino di Guia Spiritual den Prizòn i Bosero di Prizòn, señor Pinedo, ku na nòmber di gerensia di SDKK a risibí e opsekio bunita akí. Gerensia di Prizòn, ta sumamente agradesido pa e gesto aki i ta yama danki na Kas di Beibel na nòmber di personal di Prizòn i tambe klientenan di Prizòn.





Fundashon Funditut selektá pa implementá fase 2 komienso nobo

WILLEMSTAD – Di akuerdo ku un kombenio firmá ku Hulanda, Gobièrnu di Kòrsou, ta karga e responsabilidat pa ehekushon di e di dos fase di e proyekto "Un Komienso Nobo" ku ta e asina yamá 'Leerwerk trajecten' (LWT).

E trayekto akí ta brinda e oportunidat pa siña un fishi di forma práktiko bou di guia intensivo.

Djaluna 14 di mart último, a firma e kombenio di finansiamentu entre Fondo di Kriminalidat i Funditut, e organisashon ku a gana e destaho públiko pa ehekushon di e proyekto akí.

E trayekto pa buska un organisashon ku por ehekutá e 'Leerwerk trajecten' a inisiá for di dia 27 yanüari di e aña akí. Organisashonnan interesá mester a entregá un plan di ehekushon i un presupuesto.

Un total di 12 di e proyektonan ku a keda entregá por a sigui den e destaho públiko.

E tim enkargá ku e destaho públiko riba dia 16 febrüari 2022 a evaluá tur e organisashonnan a base di kriterionan fihá den e 'programa van eisen'.



Funditut

Funditut a resultá organisashon ku a risibí mihó puntuashon durante e destaho. Dia 23 febrüari último e tim enkargá ku e destaho públiko a informá tur e organisashonnan ku no a gana e destaho di esaki i alabes a informá Funditut ku el a skor mihó i ku e tim lo proponé e fundashon komo esun enkargá ku ehekushon di e LWT pa Gobièrnu.

E resultado di e `gunningsadvies` a keda firmá dia 1 di mart i presentá na Konseho di Minister djárason último.

Despues di esaki a informá Funditut ofisialmente ku e la gana e destaho públiko.

Mirando eksperensianan di pasado ku trayektonan similar, a skohe e biaha akí pa repartí e kostonan entre e tres ministerionan ku a uni forsa pa realisá e proyekto akí i a opta pa laga Fondo di Kriminalidat atministrá e presupuesto di e proyekto den su totalidat konforme e plan di ehekushon ku a keda aprobá dia promé di desèmber 2021 den Konseho di Minister. Gobièrnu di Kòrsou ta gradisí tur e organisashonnan ku a mustra interes pa e proyekto aki i ta konsiente ku e organisashonnan aki ta hasiendo un bon trabou na bienestar di e grupo di enfoke aki na Kòrsou.

Huramentashon di Minister di Hustisia

WILLEMSTAD - Lider di partido MFK, Gilmar Pisas durante 9 luna a asumí e kartera di Promé Minister, alabes minister di Hustisia. No ta un sekreto ku partido MFK tabata enkaminando e proseso pa yega na un kandidato pa okupashon dje kartera di Minister di hustisia ku aktualmente mester di atenshon.

Partido MFK den e proseso pa yega na un kandidato a tene debido kuenta ku e prinsipionan di eksperensia, konosementu i rehubenesementu di e partido.

E prinsipionan aki tabata di sumo importansia pa por a yega na e kandidato ku lo tin ku asumí e responsabilidat komo Minister di Hustisia. Movementu Futuro Kòrsou dia 15 di febrüari último a postulá LL.M. Shalten Hato komo kandidato pa Minister di Hustisia. E proseso di screening a terminá i pa djabièrnè 18 di mart 2022 LL.M. Shalton Hato lo huramentá komo Minister di Hustisia pa Gabinete Pisas II. Shalton Hato Na aña 2016 Hato a finalisá su maestria di derecho konstitushonal i atministrativo na Erasmus Universiteit Rotterdam, despues el a regresá bèk Kòrsou kaminda el a uni ku e bufete di abogado “Soliana Bonapart & Aardenburg Attorneys At Law” den e funshon komo abogado.

Na 2017 Hato a kuminsá fungi komo Landsadvocaat pa diferente ministerio, entre nan ministerio di Hustisia. Mirando e trabou desplegá a aserká Hato na 2020 pa drenta e tim di maneho di Servisio di Atmishon fungiendo komo “Hoofd Beleid & Juridische Zaken”.

Den e ròl aki Hato ta (ko)responsabel pa e maneho general i asuntunan hurídiko di Servisio di Atmishon. Banda di esaki Hato ta fungi komo direktor suplente den ousensia di e direktor.

Den e funshon aki Hato a sinta hopi ku diferente departamento ku ta kai bou di e minister di Hustisia i ta pone ku e tin konosementu amplio riba kiko ta e puntonan di atenshon den e Ministerio aki.

Apesar di su edat hóben Movementu Futuro Kòrsou ta konvensí ku Shalten Hato ta disponé di e konosementu i ekperensha pa karga e responsabilidat komo e próksimo Minister di Hustisia.



Promé Minister a risibí Amnesty Intenational

Willemstad – Promé Minister Gilmar Pisas a risibí e organisashon internashonal ku ta sali na defensa pa derechi humano Amnesty djamars último na Fòrti.

Di parti di e organisashon di Amnesty tabata presente e direktora di Amnesty sekshon di Hulanda sra.

Dagmar Oudshoorn i sra. Yara Boff Tonella. Huntu ku Promé Minister tabata presente e ámtenarnan ku diariamente ta atendé ku e tema aki na Ministerio di Hustisia i algun konsehero.

Indokumentadonan

Durante di e bishita a hiba un kombersashon fruktífero tokante e struktura i forma di traha di Amnesty. Tambe a para ketu na algun punto ku a keda formulá den e reportahe ku Amnesty a saka aña pasá tokante e situashon di indokumentadonan Venezolano aki na Kòrsou.

Basa riba esaki a traha palabrashonnan konkreto kon ta bai traha ku otro den futuro pa mehorá e relashon entre Amnesty i Ministerio di Hustisia.

Pa loke ta trata e forma di hasi investigashon i traha reportahe Gobièrnu tabata tin algun pregunta al respekto i alabes a duna un splikashon riba e impakto negativo ku e reportahe aki tabatin.

Den e kuadro aki a palabrá ku lo establesé un liña di kontakto mas direkto kaminda lo apuntá un persona di kontakto den Ministerio di Hustisia pa Amnesty. E organisashon por tuma kontakto ku e persona di kontakto aki pa asina haña informashon di parti di Gobièrnu.

A palabrá tambe ku e koperashon lo bai ta mas transparente posibel.

Amnesty a keda informá ku for di aña 2019 tin un grupo di trabou mutuo, ku ta konsistí di ministerionan di Kòrsou i Hulanda i ku ta trahando huntu pa yega na un sentro di detenshon mas ekipá.

Esaki tin di garantisá un mihó trato pa ku ekstranheronan indokumentá ku keda interseptá pa outoridatnan lokal.

A informá Amnesty tambe ku apesar di e situashon finansiero difísil ku pais ta aden, tòg e grupo di trabou a hasi progreso riba e área aki den e periodo ku a transkurí.

Esaki talbes no ta sufisiente grandi, ni sufisiente rápido manera Pais Kòrsou i Amnesty lo a deseá, pero esaki ta debí na hopi sirkunstansianan manera Covid 19 i e situashon finansiero di pais.

Desaroyonan

Na momentu ku e sentro nobo pa indokumentadonan keda finalisá i bira operashonal lo bai mira un diferensia.

Despues di e bishita a duna Amnesty, riba nan petishon, e oportunidat pa bishitá tantu e parti kaminda e hende hòmber i hende muhénan indokumentá ta permanesé den e baraknan na SDKK.

E representantenan di Amnesty a mira e desaroyonan rondó di e konstrukshon ku ta tumando lugá i a haña un splikashon amplio di esaki. Tambe e representantenan di e organisashon tabatin oportunidat pa hiba kombersashon ku tur dos grupo.

Gobièrnu di Kòrsou ta konsiente ku tin ku sigui traha pa yega na un situashon ideal i a pidi Amnesty espasio pa por sigui implementá nan rekomendashonnan. A splika Amnesty ku kada deklarashon negativo lo tin konsekuensia grandi riba diferente área pa Kòrsou.

Durante di e bishita na Fòrti ku Promé Minister sr. Pisas, e la enfatisá ku e ta nesesario pa di parti di Reino Hulandes por sigui karga e responsabilidat di duna sosten pa Kòrsou por atendé ku e retonan aki na un manera mas efektivo.

Na final Promé Minister sr. Pisas a palabrá ku lo sigui informá Amnesty riba e progresonan realisá riba e aspekto ku ta trata e situashon di e indokumentadonan na Kòrsou



Aruba ta yuda St. Eustatius ku Telefòn pa Hubentut

STATIA/ARUBA -- Den kuadro di eksportá konosimentu, desde 16 di mart 2022 Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba lo ta dunando oido, informashon, guia i konseho na e mucha i hóbenan di St. Eustatius. Tabata na aña 2019 ku ofisialmente e petishon a drenta serka Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba for di Entidat Públiko St. Eustatius, pa nan risibí sosten for di e fundashon di Aruba den realisashon di nan propio servisio di telefòn pa ayudo di mucha i hóben.

Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba no a duda i a ofresé sosten tékniko. Despues di a hasi un análisis profundo di e isla, a mira ku un operashon di sentral di telefòn pa ayudo di mucha i hóben kompletu ariba e isla no lo ta faktibel.

Por ehèmpel e kantidat di mucha i hóben ariba e isla no ta hopi. Na St. Eustatius tin 908 mucha i hóben te ku e edat di 24 aña. Esaki ta hasi ku tur persona konosé otro ariba e isla. Esaki por difikultá ku un mucha òf hóben lo hasi uso di e servisio di e telefòn pa ayudo di mucha i hóben, lokual lo debilitá nan derecho di tin un opinion i bosiferá esaki. Na e momento ei e petishon a kambia i St. Eustatius a solicitá pa e muchanan i hóbenan di St. Eustatius por yama na e servisio di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba.

Na aña 2021 ofisialmente e sekretario di estadp di VWS e tempu ei, drs. Paul Blokhuis, a hasi un biaha mas e petishon na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa risibí e yamadanan di e muchanan i hóbenan di St. Eustatius.

Despues ku e kompanianan di telekomunikashon di St. Eustatius i Aruba a yega na un akuerdo ku otro, i e mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a risibí training tokante aspektonan kultural, étniko i e mapa sosial di St. Eustatius, riba dia 16 di mart 2022 esaki a bira realidat, na momento ku pa 2:00 di atardi e promé mucha/hóben a marka e number 918 na St. Eustatius i e telefòn na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a zona i e mucha/hóben a risibí oido, informashon, guia i/òf konseho.

E ayudo ku lo brinda na e muchanan di St. Eustatius lo ta e mesun ayduo ku nos muchanan i hóbenan di Aruba ta risibí. Meskos ku na Aruba, e yamada lo ta grátis i anónimo.

Saba na kabes den bakunashon

SABA – Di e poblashon 18+ na Kòrsou, Aruba i St. Maarten, respektivamente 73%, 77% i 47%, a haña bakuna primario. Na Boneiru, St. Eustatius i Saba, respektivamente 80%, 60% i 93% di e poblashon 18+, a haña bakuna primario.

E grado di bakuna bou di 12 aña te ku 17 aña ta 41% na Kòrsou, 63% na Aruba i 25% na St. Maarten, 64% na Boneiru, 29% na St. Eustatius i 97% na Saba. Esaki minister di salubridat públiko, Ernst Kuipers, ta skirbi Tweede Kamer tokante e situashon di bakunashon na e islanan.

Minister Kuipers ta skirbi: "E kantidat di kontagio i atmishon na hospital na Karibe Hulandes ta stabil. P'esei tur e seis islanan a suavisá nan medidanan. Meskos tambe e maneho di entrada i asina por biaha liber entre e islanan. Banda di esei na Boneiru biaheronan kompletamente bakuná desde 25 di mart ta posibel pa biaha pa Boneiru sin resultado di tèst negativo."



Tur habitante di sinku aña òf mas grandi ta bini na remarke pa e seri básiko di bakuna riba e islanan. Banda di esei e outoridatnan di salubridat, meskos ku Europa Hulandes, ta ofresé bakuna boster.

Courtney Hassell konsehero ekonómiko

SABA – Courtney Hassell resientemente a kuminsá traha na Entidat Públiko Saba komo konsehero pa asuntunan ekonómiko. El a biba kasi henter su bida na Saba, na unda hopi sabano konos'é komo un dje anterior doñonan di e restorant 'The Hideaway'.



Despues ku a bende e restorant aki, Courtney Hassell a bai Hulanda pa hasi karera i pa haña eksperensia, pero manera nan ta bisa na ingles "home is where the heart is". El a regresá Saba pa traha último tres aña komo un asina yamá 'Inside Sales Executive' pa un kompania di kònsùltent.

Courtney Hassell ta bisa: "Na momentu ku e posishon aki a bira disponibel mi a disidí di solisitá. Komo un sabano hóben mi ta kere ku asina mi por kontribuí na mi isla. Lo mi ta embolbí den vários proyekto ku lo yuda sostené desaroyo ekonómiko positivamente. Proyektonan ku lo trese prosperidat i mihorá kalidat di bida pa nos residentenan."

DeJean Francees kontentu kon e la kore na Kòrsou

KRALENDIJK--Den entrevista ku nos tabatin ku e hóben atleta DeJean Francees di 16 aña e siman aki, nos a puntré kon a bai ku e kompetensia ku e la partisipá na dje na Kòrsou, di kua e la bisa ku esaki a bai bon, e ta kontentu kon esaki a bai.

E karedanan ku e la kore na Kòrsou a bai bon i ta kontentu ku esaki.

Den su hitnan e la sali di promé lugá, pero den otro karedana e la keda di dos i di tres lugá.

Den 100M i 200M e la sali di promé den su hit, den tur e hóbennan di su edat e la keda di tres lugá.

Tambe nos a puntra Dejean Francees kon e la haña e nivel di e karedanan ku e la kore aden, di kua su kontesta tabata ku e nivel tabata haltu.

E konosé basta di e atletanan ku e la kompetí kuné.

E la sera konosí ku nan, nan tambe a kore bon.

Tin di e atletanan ku e konosé basta tempu kaba, foi chikitu ku e tabata bai Kòrsou pa kore, algun di nan ku awó numa e la sera konosí kuné.

Dejean Francees a bisa mas aleu ku e tambe tabata trein meskos ku e atletanan di Kòrsou pasó atletismo ta un deporte ku e preparashonnan, e treinennan, tur ta kasi mesun kos.

Dejean Francees mas aleu a sigui bisa riba nos pregunta, ku e la sinti su mes hopi bon den e atletanan tòp di Kòrsou.

Ku partido entre s.v. Vespo i s.v. Estrellas

Kampionato futbòl ta kuminsá djadumingu awó

KRALENDIJK--Kampionato 2022 di futbòl di nos isla ku ta programá pa kuminsá mañan djabièrnè 18 di mart 2022, a keda posponé i ta kuminsá djadumingu awó 20 di mart 2022. Debí na trabounan na e sistema di lus na Stadion AntonioTrenidad na Rincon ku no a logra keda kla manera a spera, a posponé e apèrtura di e kampionato pa djadumingu awó i no djabièrnè 18 di mart 2022.

E trabounan ku tabata planiá pa pasa e tres mastnan di lus di parti p'afó pa parti p'aden di e stadion, no a keda realisá ainda i tabata te ku djaweps mainta ku a keda pa realisá e trabounan aki pa despues stèl e lusnan pa iluminashon di e kancha di wega di e stadion. Pa e motibu aki no a keda FFB ku ta e federashon di futbòl di nos isla nada otro, ku posponé e apèrtura ofisial di e kampionato di djabièrnè 18 mart pa djadumingu 20 mart 2022. No por a hasi otro ku hasi e kambio aki pa e apèrtura ofisial di e kampionato. Djadumingu awó pues e apèrtura ofisial di e kampionato, siguí pa e promé partido di e kampionato entre e ekiponan s.v. Vespo di Rincon i s.v. Estrellas di Nort Saliña. Mirando kon tabata tarda pa realisá e trabounan pa ku e iluminashon, nos tabatin nos dudanan den esaki.

Nos tabata duda ku e kampionato lo por a kuminsá djabièrnè i esaki ta e kaso tambe.

E kampionato ta kuminsá djadumingu awó.

Ta di spera sinseramente ku e trabounan di e lusnan ku tin di keda realisá, a keda kla tambe pa e kampionato por kuminsá djadumingu awó. Nos ta deseá éksito na FFB pa ku komienso di e kampionato djadumingu awó.

Dejean Francees preparando pa Nederlandse Kampioenschap

KRALENDIJK--Pa loke ta e próksimo kompromisonan di e hóben atleta Dejean Francees, e tata Gianni Francees a kontestá riba nos pregunta, di kua e la bisa ku aktualmente nan ta preparando pero tur kos ta dependé di su skol.

E mira pa e aña aki ta pa kore e "Nederlandse Kampioenschap".

Den e periodo di Pandemia nan a skùif esaki, tur dos último añanan den sèptèmber.

Anto e aña aki nan a skuif esaki bèk na e fecha ku sèmper e tabata ku ta den yüni.

Awoki nan ta bezig ku skol pa wak ku nan por skùif, pasó e ta kai nèt den e delaster siman di "toets" ku Dejean tin skol.

Ta bezig ku skol pa wak ku si e por traha su "toets" un siman delantá, pa asina e tin oportunidat di kompetí na Hulanda.

Esaki ta na Amsterdam Hulanda i ta tuma lugá dianan 17, 18 i 19 di yüni 2022.

Nan ta bezig ku skol, palabrá bon ku skol pa wak e posibilidatnan.

Anto di Kòrsou tambe lo tin algun atleta ta bai.

Asina nan ta prepará pa tantu e atletanan di Kòrsou i Boneiru duna bon prestashon den e kompetensianan aya na Hulanda.

Ta trata di un kompetensia ku si bo tin e pasport Hulandes, bo por kompetí den e kompetensianan aki.

Aya na Hulanda tambe e nivel ta hopi haltu ku atletanan tòp, loke nan ta konsiente di dje tambe, loke ta nifiká tambe kubo tin ku prepará bon pa esaki.

Pero mirando e tempu ku Dejean a kore wikènt último, e ta bayendo den hopi bon kaminda pa ku atletismo.

Na kumisamentu di aña Dejean a hasi un kareda aki na Boneiru.

E la kore 100M i 200M akinan.

Anto akinan na Boneiru pa yega na e tempu kubo ta kore, ta hasi esaki ku stopwatch, ku no ta un tempu ofisial pasó un tempu ofisial mester ta ku "photo finish" segun e regla.

Na Kòrsou si nan tin tur e aparatonan ei pa kue e tempu.

Dejean a sorprendé su mes di por a kibra su mes "record" den un distansia basta grandi.

Anto esei ta duné tambe un bust pa e sigui bai dilanti.

Na Kòrsou e ta den bon man di parti "coach" ku ta Wendell Prince i Jairo Duzant, anto na Boneiru e ta trein ku SV Athene ku Arviena Vis i guia di Junior de Lain .

Den un palabra por bisa ku e preparashonnan ta bayendo bon pa ku Dejean Francees su desaroyo den atletismo, un hóben di 16 aña.

Reunion evaluashon biahe Nos Ku Nos

KRALENDIJK--Manera nos a informá algun siman pasá, e Asosashon di Sòftbòl Nos Ku Nos, a biaha pa Colombia, Medellin i Cartagena, esaki di 1 pa 13 di mart 2022.

E delegashon tabata di 36 persona ku a konsistí di hungadó, famia i fanátikonan.

Na Medellin, e wikènt di 5 mart tabatin programá algun wega di sòftbòl, di kua awaseru a kai masha duru mes i para e weganan.

Na Medellin e delegashon a bai un "tour", kaminda a bishitá un waterval. E siman ei tambe e miembronan a haña oportunidat di bishitá dòkter i djentista.

Na Cartagena tambe a trata na hunga un wega amistoso, pero tur fèlt tabata okup ́á.

Despues di disfrutá di nan fakansi, 13 di mart último tur hende a regresá bèk.

Di parti Asosashon Nos Ku Nos, nan ta yama danki na tur miembro i spònsernan pa nan koperashon, pa asina e biahe aki por a bira un realidat.

Keda pendiente pa e siguiente biahe.

Alabes ta partisip ́á ku djaweps 17 mart 2022, pa 19:00 na Jossy Boekhoudt Ballpark na Tera Kòrá, tabatin un reunion di evaluashon di e biahe.

Esaki di akuerdo ku informashonnan di e presidente señor Aishel Girigorie.



Negoshi nobo Donut Factory

KRALENDIJK – Djárason 16 di mart e negoshi Donut Factory a habri su porta den sentro di Kralendijk. Durante e apertura e promé 30 klientenan a risibí un 'donut' grátis. Esaki Bonaire.Nu ta publiká.

E dos empresarionan femenino, Saskia i Lenaria Brown, durante e apertura a tene un konekshon bibu ku nan famia na St. Eustatius.

Hopi bishitante a bishitá e negoshi riba su promé dia.





Siña di bo historia, kultura i naturalesa

Bonaire.tv

Historia | Kultura | Naturalesa

Kanal 70- TELBO / Kanal 23 Flamingo TV

Wood Works Import B.V.
ta buska
- 1 timmerman
- 2 metselaar
Pa mas inf. por yama 700-3907



LG 32" FULL HD SMARTV $325



JBL SOUNDBAR W/ BLUETOOTH $135

RECLINER CHAIR $325





TV WALL PANEL $109



City Shop
Smart shopping ▸ Better living

Kaya International #36
www.cityshopbonaire.com
City Shop Bonaire
+599 717.36.66
info@cityshopbonaire.com
+599 700.64.42